

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

**LEHENDAKARITZA**

*Azterlan eta Lege Araubide  
Zuzendaritza  
Prospekzio Soziologikoen Kabinetea*

**PRESIDENCIA**

*Dirección de Estudios y  
Régimen Jurídico  
Gabinete de Prospección Sociológica*

**40. Euskal Soziometroa**  
***Sociómetro Vasco 40***

**2009ko apirila**  
***Abril 2009***



[http://www.euskadi.net/estudios\\_sociologicos](http://www.euskadi.net/estudios_sociologicos)



# Aurkibidea / Índice

<b>SARRERA / INTRODUCCIÓN</b> .....	<b>1</b>		
<b>LABURPENA / SÍNTESIS</b> .....	<b>3</b>		
<b>A – EGOERAREN BALORAZIOA / VALORACIÓN DE LA SITUACIÓN</b> .....	<b>5</b>		
• <b>Norberaren, EAEko eta Estatuko egoeraren balorazioa /</b> <i>Valoración de la situación personal, en la CAPV y en el Estado</i> .....	6		
• <b>EAEko arazo nagusiak / Principales problemas de la CAPV</b> .....	8		
• <b>Norberaren arazo nagusiak / Principales problemas personales</b> .....	13		
• <b>Administrazioarekiko poztasuna / Satisfacción con la Administración</b> 18			
• <b>Idea politiko guztien defentsa Euskadin, Estatuan eta Europan /</b> <i>Defensa de cualquier idea política en la CAPV, en el Estado y</i> <i>en Europa</i> .....	21		
○ <b>Euskadin / En la CAPV</b> .....	22		
○ <b>Estatuan / En el Estado</b> .....	23		
○ <b>Europan / En Europa</b> .....	24		
• <b>Demokraziaren funtzionamendua Euskadin, Estatuan eta Europan /</b> <i>Funcionamiento de la democracia en la CAPV, en el Estado y</i> <i>en Europa</i> .....	25		
○ <b>Euskadin / En la CAPV</b> .....	26		
○ <b>Estatuan / En el Estado</b> .....	27		
○ <b>Europan / Europan</b> .....	28		
		• <b>Giza eskubideen errespetua Euskadin, Estatuan eta Europan /</b> <i>Respeto a los derechos humanos en la CAPV, en el Estado y en Europa</i> .	29
		○ <b>Euskadin / En la CAPV</b> .....	30
		○ <b>Estatuan / En el Estado</b> .....	31
		○ <b>Europan / En Europa</b> .....	32
		<b>B – JARRERA POLITIKOAK / ACTITUDES POLÍTICAS</b> .....	<b>33</b>
		• <b>Buruzagi politikoaren balorazioa / Valoración de líderes políticos</b> .....	34
		• <b>Alderdi politikoekiko begikotasuna /</b> <i>Simpatía hacia los partidos políticos</i> .....	36
		• <b>Independentziari buruzko jarrera /</b> <i>Actitud respecto a la independencia</i> .....	38
		<b>ZEHAZTASUN TEKNIKOAK / FICHA TÉCNICA</b> .....	<b>40</b>

## **Sarrera / *Introducción***

## Helburuak eta Informazioaren Iturria / Objetivos y origen de la Información

Txosten hau Euskal Soziometroen bildumaren **2009ko bigarren ekarpena** da eta euskal gizartearen argazkia ematen digu. Aurkeztutako emaitzak bildumaren 40. ikerketan erabilitako berariazko galdesortatik datoz. Ikerketa hori 2009ko martxoaren 3tik 14ra bitartean gauzatu da.

Ikerketa honen **helburua** euskal herritarrok nolakoak garen jakitea ez ezik, denboran zehar gure jarrera politiko orokorretan, gure arazoetan eta momentuko egoerari buruzko iritzietan nola aldatzen garen ezagutzea ere bada.

Espainiako Estatuko herritarrekiko ditugun antzekotasun eta desberdintasunak ere ezagutu nahi ditugu.

Ikuspegi deskribatzaile, ebolutibo eta konparatibo honek gidatuko ditu ondoko orriok.

Este informe es la **segunda aportación del año 2009** a la serie de Sociómetros Vascos y constituye un retrato de la realidad social vasca. Los resultados presentados proceden de un bloque de preguntas *ad hoc* incluidas en el cuestionario del estudio nº 40 de la serie, realizado entre el 3 y el 14 de marzo de 2009.

El **objetivo** de este estudio es conocer cómo somos los vascos y vascas y cómo vamos evolucionando a lo largo de los años en relación a nuestras actitudes políticas, a nuestros problemas y a la valoración que hacemos de la situación del momento.

También queremos conocer las similitudes y diferencias que presentamos respecto a las y los ciudadanos del Estado Español.

Este enfoque descriptivo, evolutivo y comparativo es el que va a guiar las páginas que siguen.

## Kolektibokako azterketa / Análisis por colectivos

Inkestaren datuak biztanleria guztirako ez ezik, **segmentazio soziodemografiko eta soziopolitikoaren arabera** ere aztertu dira. Ondokoak dira aldagai soziodemografiko eta jarrerazko horiek (sortutako azpitaldeak letra etzanean azaltzen dira):

- Lurraldea: *Araba, Bizkaia eta Gipuzkoa.*
- Sexua: *gizonezkoa eta emakumezkoa.*
- Adin taldeak: *18-29, 30-45, 46-64 eta >=65.*
- Begikotasun politikoa (begikotasunik handiena eragiten dion partidua): *EAJ/PNV, PSE-EE, PP, Ezker Abertzalea, Aralar, EA, EB, UPD\**, bat ere ez, denak berdin, *ed/ee.*

Los datos de la encuesta son analizados, no sólo desde los totales poblacionales, sino también en base a **segmentaciones sociodemográficas y sociopolíticas**. Las variables diferenciadoras consideradas (y los subcolectivos formados, que aparecen en cursiva) son las siguientes:

- Territorio: *Araba, Bizkaia y Gipuzkoa.*
- Sexo: *varón y mujer.*
- Grupos de edad: *18-29, 30-45, 46-64 y >=65.*
- Simpatía política (partido por el que siente más simpatía): *EAJ/PNV, PSE-EE, PP, Izquierda Abertzale, Aralar, EA, EB, UPD\*, ninguno, todos por igual, ns/nc.*

\* UPDri dagozkion datuak ez dira komentatuko, talde hori osatzen dutenak oso gutxi baitira lantzen ari garen laginean.

\* Los datos relativos a UPD no serán comentados debido al escaso número de efectivos pertenecientes a este grupo recogidos en la muestra.

## Laburpena / *Síntesis*

### **Nola hauteman dugu oraingo egoera?**

2009ko martxoan egoeraren hautemate orokorra positiboa da, norbanakoaren mailan (6,1 puntu, 0tik 10erako eskalan) eta EAEren mailan (5,3 puntu), ez ordea Estatuaren mailan, berari buruzko balorazioak ez baitu oniritzirik lortu (4,3 puntu).

Berriro ere herritarren iritziz EAEko arazo nagusia lan merkatua da (langabezia, behin-behinekotasuna, soldatak, EREak, eta abar), hiru arazo nagusien artean aipatu dutelarik %70ek. Beste bi arazo nagusienak dira indarkeria, terrorismoa, bakerik eza (%40k aipatua) eta arazo ekonomikoak (%34k), azken honek lehenengo aldiz urteetan zehar arazo nagusi izan den etxebizitzaren arazoa (%29) gainditu duelarik. Euren egunkerkotasunean gehien eragiten dieten arazoak ere aurrez aipatutakoan artean daude, hala nola, lan merkatuarekin lotutakoak (%43k), ekonomikoak (%32) eta etxebizitza (%17).

EAEko biztaleak euren herrialdeko Foru Aldundiarekin, Eusko Jaurlaritzarekin eta euren herriko Udalarekin pozik daude, hurrenker horretan. Espainiako Gobernuarekin pozik daudenak pozik ez daudenak baino zertxobait gutxiago dira eta, Europako Batzordeari dagokionez, pixka bat gehiago dira pozik daudenak pozik ez daudenak baino.

Demokraziak EAEn eta Estatuan duen funtzionamenduarekin pozik daudenak pozik ez daudenak baino gutxiago dira, poztasun eza txikiagoa da Europako Batzordeari dagokionean (baina hala ere, pozik ez daudenak gehiago dira). Joera bera da giza eskubideek EAEn eta Estatuan duten errespetuarekiko balorazioarekin eta, aldiz, Europako Batzordeari dagokionez, pozik daudenak pozik ez daudenak baino pixka bat gehiago dira. Azkenik, hiru eremu horietan edozein ideia politiko defendatzeko dauden aukerekiko poztasun eza are handiago da.

### **Zeintzuk dira gure jarrera politikoak?**

Alderdi politiko bakar batek ere ez du lortu herritarren oniritzia (5 puntu 0-10 eskalan), EAJ izanik baloraziorik onena lortu duena (4,8 puntu). Ondoren datoz PSE-EE (4,0), Aralar (3,6), EA (3,3), EB (3,), Ezker Abertzalea (2,7), eta azkenik PP (2,2) eta UPD (2,1).

Buruzagi politikoen artean Ibarretxe Lehendakariak bakarrik jaso du herritarren oniritzia (5,3 puntu). Puntuaziorik baxuenak Cayo Lara (2,2), Antonio Basagoiti (2,2), Rosa Díez (2,1) eta Mariano Rajoyrentzat (1,9) dira.

EAEko gizartea oso zatitua dago Euskal Herriaren independentziari buruzko jarrerari dagokionean. Honela, herritarren heren bat inguru egoeraren arabera independentziaren alde edo kontra leudeke, laurdena alde leudeke eta hamarretik hiru, aldiz, aurka.

### **¿Cómo percibimos la situación actual?**

La percepción general de la situación en marzo del año 2009 es positiva, en el plano personal (6,1 puntos, en una escala de 0 a 10) y en el de la CAPV (5,3 puntos), no así en el plano del Estado, cuya valoración no alcanza el aprobado (4,3 puntos).

Nuevamente en opinión de la ciudadanía el principal problema de la CAPV es el mercado de trabajo (paro, precariedad, salarios, EREs, etc.), mencionado por un 70% entre los tres problemas principales. Los otros dos problemas principales son la violencia, el terrorismo, la falta de paz (40%) y los problemas económicos (34%) que por primera vez superan al problema de la vivienda (%29), la cual venía siendo un problema principal durante los últimos años. Los problemas que más les afectan en su vida cotidiana también están entre los previamente mencionados, tales como, los relacionados con el mercado de trabajo (43%), los económicos (32%) y la vivienda (17%).

La población de la CAPV está satisfecha con la Diputación Foral de su territorio, con el Gobierno Vasco y con el Ayuntamiento de su localidad, en ese orden. Quienes están satisfechos con el Gobierno Español son algunos menos que quienes no lo están, y con respecto a la Comisión Europea, son algunos más las y los satisfechos que los insatisfechos.

Quienes están satisfechos con el funcionamiento de la democracia en la CAPV y en el Estado son menos que quienes están insatisfechos, la insatisfacción es menor respecto a la Comisión Europea (aunque igualmente siendo más las y los insatisfechos). Lo mismo sucede en relación a las opiniones sobre el respeto a los derechos humanos en la CAPV y en el Estado y, en cambio, respecto a la Comisión Europea son ligeramente más quienes se muestran satisfechos/as que las y los insatisfechos. Por último, en cuanto a las posibilidades que hay para defender todas las ideas políticas la insatisfacción es aún mayor, respecto a los tres territorios de referencia.

### **¿Cómo son nuestras actitudes políticas?**

Ningún partido político logra el aprobado de la ciudadanía vasca (5 puntos en una escala de 0 a 10), siendo el PNV el que logra la mejor valoración (4,8 puntos). Le siguen PSE-EE (4,0), Aralar (3,6), EA (3,3), EB (3,1), Izquierda Abertzale (2,7) y por último, PP (2,2) y UPD (2,1).

El Lehendakari Ibarretxe es el único líder político al que aprueban las y los ciudadanos (5,3 puntos). Las puntuaciones más bajas son para Cayo Lara (2,2), Antonio Basagoiti (2,2), Rosa Díez (2,1) y Mariano Rajoy (1,9).

La ciudadanía se muestran muy dividida con respecto a la independencia del País Vasco. Así, en torno a un tercio estaría o no de acuerdo con ella dependiendo de las circunstancias, un cuarto estaría a favor y tres de cada diez, en cambio, en contra.

## **A - Egoeraren balorazioa / *Valoración de la situación***

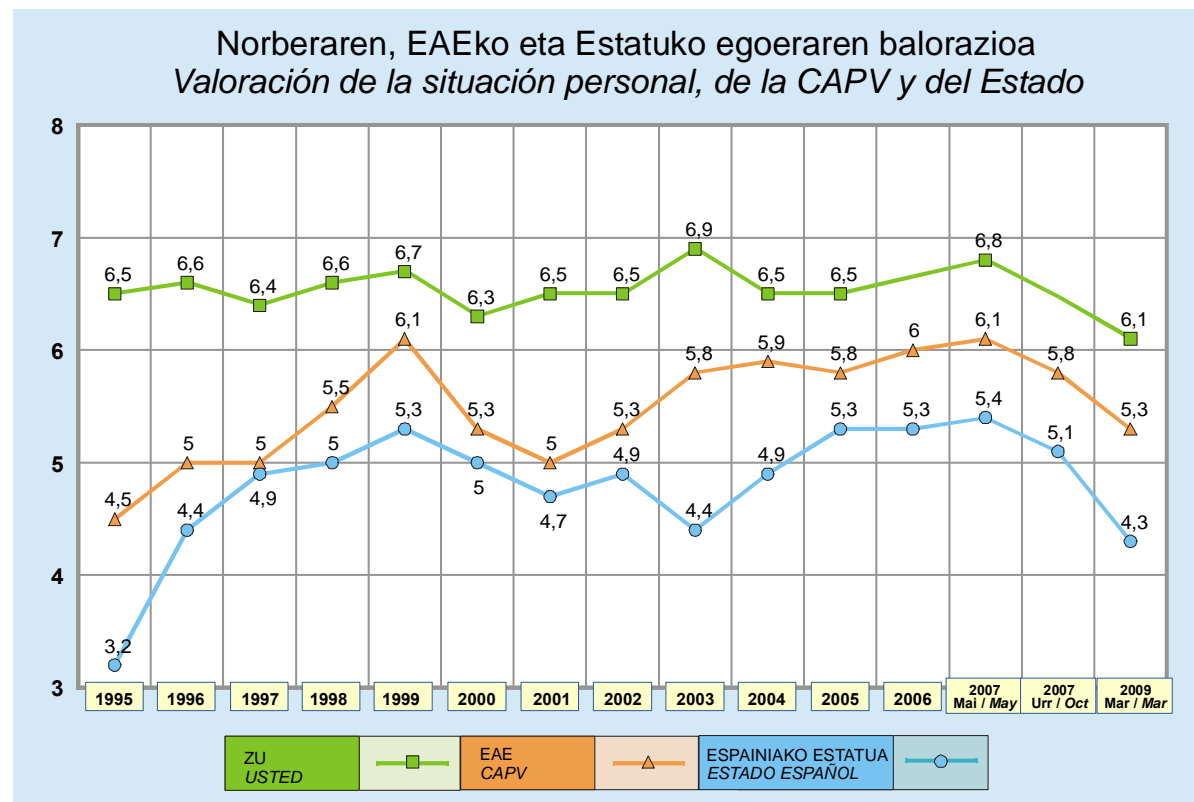
- **Norberaren, EAEko eta Estatuko egoeraren balorazioa / *Valoración de la situación personal, en la CAPV y en el Estado***
- **EAEko arazo nagusiak / *Principales problemas de la CAPV***
- **Norberaren arazo nagusiak / *Principales problemas personales***
- **Administrazioarekiko poztasuna / *Satisfacción con la administración***
- **Idea politiko guztien defentsa Euskadin, Estatuan eta Europan / *Defensa de las ideas políticas en Euskadi, en el Estado y en Europa***
- **Demokraziaren funtzionamendua Euskadin, Estatuan eta Europan / *Funcionamiento de la democracia en Euskadi, en el Estado y en Europa***
- **Giza eskubideen errespetua Euskadin, Estatuan eta Europan / *Respeto de los derechos humanos en Euskadi, en el Estado y en Europa***



## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

### Norberaren, EAEko eta Estatuko egoeraren balorazioa Valoración de la situación personal, en la CAPV y en el Estado

(GUZTIZKOAK ETA BILAKAERA / TOTALES Y EVOLUCIÓN)



☑ Norberaren egoerari dagokion balorazioa da hiruetan baikorrena; ondoren EAEko egoerari dagokiona eta azken tokian, Estatukoari buruzkoa. Joera hau urtez urte errepikatzen da.

☑ Dena dela, 5 puntutik gorako balorazioak dira norberari eta EAeri dagozkionak baina ez, ordea, Estatuari dagokiona. Hiru balorazioak 2007kin konparatuz okerrera egin dute eta norberaren egoerari dagokionak, 1995etik orain arteko puntuaziorik baxuena jaso du.

☑ La valoración de la situación personal es la más optimista de entre las tres; seguida de la relativa a la situación de la CAPV y, por último, la relativa a la situación estatal. Esta tendencia se repite año tras año.

☑ En cualquier caso, las valoraciones de la situación personal y de la CAPV superan el 5 pero, en cambio, la correspondiente a la situación estatal. Las tres puntuaciones disminuyen respecto al 2007 y la correspondiente a la situación personal presenta la puntuación más baja desde 1995.

## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

### Norberaren, EAEko eta Estatuko egoeraren balorazioa Valoración de la situación personal, en la CAPV y en el Estado

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Orain pentsa ezazu zuretzat garrantzitsuenak diren gauzetan. Oro har, 0-tik 10 puntutara doan eskala erabiliz, zeinetan 0ak bizitza oso gaizki doakizula esan nahi duen, eta 10ak oso ongi, zure ustez, nola doakizu bizitza gaur egun? Bestalde, gaur egun nola doaz gauzak Euskadiko Komunitate Autonomoan zure ustez? Eta Estatu osoan gauzak nola doazela uste duzu? / En general, y pensando en todas las cosas que son para Ud. más importantes y utilizando una escala de 0 a 10 puntos, en la que el 0 significa que la vida le va muy mal, y el 10 significa que la vida le va muy bien, ¿cómo cree Ud. que le van las cosas actualmente? Por otro lado, ¿cómo cree que marchan las cosas en la Comunidad Autónoma del País Vasco? ¿Y a nivel de todo el Estado cómo cree que marchan ahora las cosas?

(0-10 ARTEKO BATEZBESTEKOA) / (MEDIA 0-10)	2009KO MARTXOA MARZO 2009	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOIA / SIMPATÍA POLÍTICA										
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EZK.ABER./ IZQ.ABER.	ARALAR	EA	EB	UPD	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc
ZURI / A Ud. ....	6,1	5,8	6,0	6,3	6,1	6,0	6,4	6,2	5,9	5,8	6,2	6,0	6,1	5,7	6,5	6,3	6,7	6,2	6,0	6,1	5,8
EAEN / EN LA CAPV.....	5,3	5,3	5,3	5,4	5,3	5,3	5,6	5,4	5,1	5,1	5,7	5,4	5,1	4,8	5,4	5,7	6,0	5,1	4,8	5,1	5,1
ESTATUAN / EN EL ESTADO.....	4,3	4,2	4,3	4,4	4,3	4,3	4,6	4,4	4,1	4,2	4,3	4,6	4,3	3,6	4,2	4,2	4,7	5,0	4,2	4,5	4,2

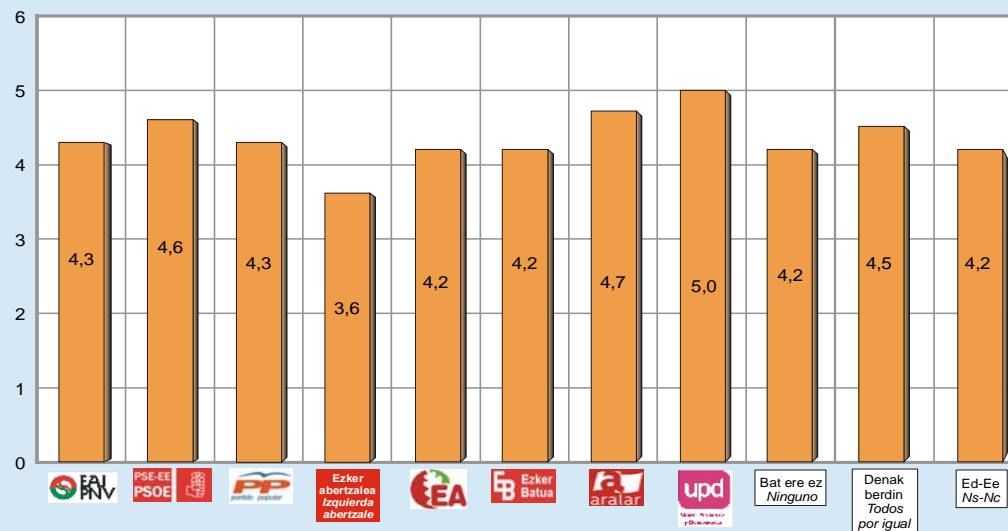
Norberaren egoera, EAEkoa eta Estatukoa EBren jarraitzaileek baloratu dituzte hobekien, Estatukoaren kasuan PSE-EEren jarraitzaileekin batera. Hiru esparruetako egoerarekin kritikoena, aldiz, ezker abertzalearen jarraitzaileak agertu dira.

Adina kontuan izanik, gazteak agertu dira baikorrago aipatutako hiru esparruak baloratzerakoan eta gipuzkoarrak ere beste lurraldeetakoak baino pixka bat baikorrago.

Las y los simpatizantes de EB son quienes mejor valoran la situación personal, de la CAPV y del Estado, en este caso junto con las y los simpatizantes de PSE-EE. Por otro lado, las y los simpatizantes de la izquierda abertzale son los más críticos con la situación en los tres ámbitos.

Considerando la edad, las y los jóvenes son los más optimistas a la hora de valorar los tres ámbitos referenciados y los guipuzcoanos ligeramente más que las y los del resto de territorios.

#### Estatuko egoeraren balorazioa / Valoración de la situación del Estado

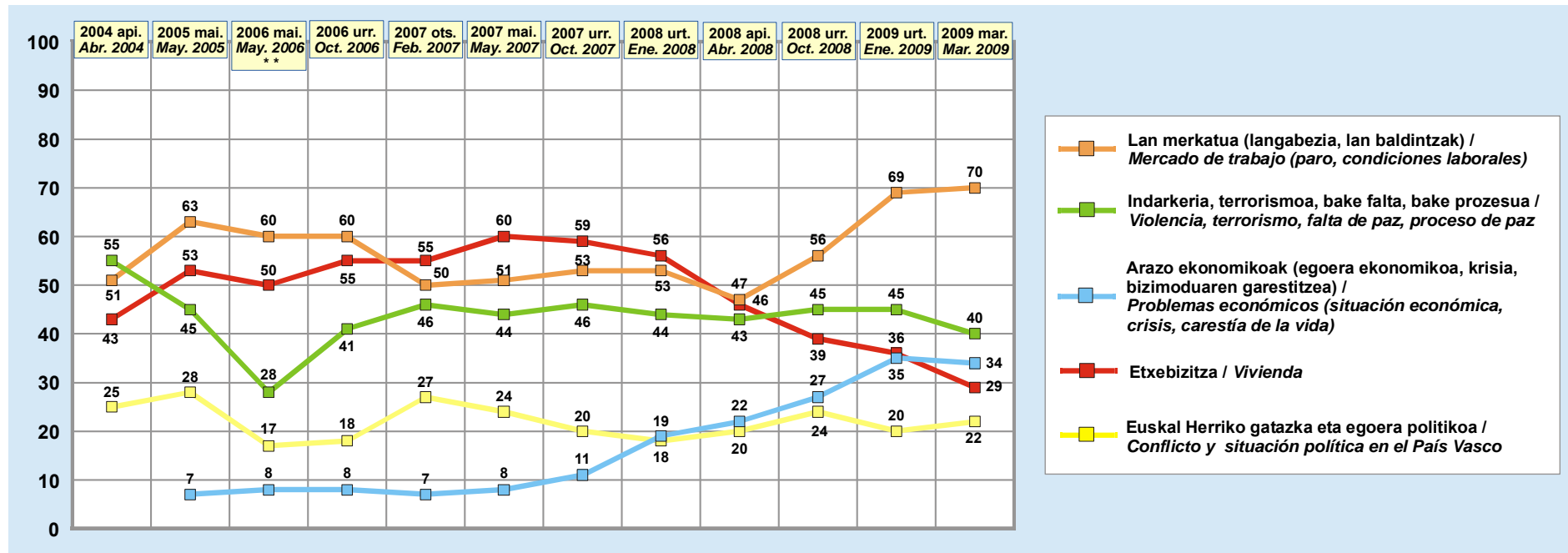


## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación EAEko arazo nagusiak / Principales problemas de la CAPV

(GUZTIZKOAK ETA BILAKAERA / TOTALES Y EVOLUCIÓN)

Zure ustez, zeintzuk dira Euskadiko Komunitate Autonomoko hiru arazo nagusiak? \* /

En su opinión, ¿cuáles son los tres problemas más importantes de la Comunidad Autónoma Vasca? \*



\* INKESTATUEK ESPONTANEOKI EMANDAKO ERANTZUNAK ONDOREN KODIFIKATU DIRA. PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, HIRU ARAZO AIPATU AHAL ZIRELAKO /

SE HA REALIZADO UNA CODIFICACIÓN POSTERIOR DE LAS RESPUESTAS DADAS ESPONTÁNEAMENTE POR LAS PERSONAS ENCUESTADAS. LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PODÍAN MENCIONAR HASTA TRES PROBLEMAS.

\*\* 2006KO MARTXOAN ETAk SU-ETENA ALDARRIKATU ZUEN / EN MARZO DE 2006 ETA PROCLAMÓ UNA TREGUA.

☑ 2009ko martxoan lan merkatuarekin lotutako arazoak (langabezia, lan baldintzak, soldatak, enplegua erregulatzeko espedienteak, e.a.) dira, herritarren ustez, EAEko arazorik larriena, eta aurten aurreko urteetan baino herritar gehiago aipatu dituzte.

☑ Indarkeria eta bake falta dira EAEko bigarren arazorik larriena, eta ondoren datoz arazo ekonomikoak (aurreko neurketaren parean) eta etxebizitza (indarra galduz jarraitzen duelarik); gatazka eta egoera politikoa bostgarren lekuan mantentzen da.

☑ En marzo de 2009 los problemas relacionados con el mercado de trabajo (paro, condiciones laborales, salarios, expedientes de regulación de empleo, etc) son considerados el problema más grave de la CAPV, sumando este año mayor número de menciones que en años anteriores.

☑ La violencia y la falta de paz son el segundo problema más importante de la CAPV, seguidos de los problemas económicos (que son cada vez más mencionados) y la vivienda (que sigue perdiendo fuerza); el conflicto y la situación política se mantiene en quinto lugar.

## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

## EAEko arazo nagusiak / Principales problemas de la CAPV

(KOLEKTIBOKA I / POR COLECTIVOS I)

Zure ustez, zeintzuk dira Euskadiko Komunitate Autonomoko hiru arazo nagusiak? \* I

En su opinión, ¿cuáles son los tres problemas más importantes de la Comunidad Autónoma Vasca? \*

	2009ko MARTX.	LURRALDEA/ TERRITORIO		
	MARZO 2009	ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA
LAN MERKATUA (LANGABEZIA, LAN BALDINTZAK: EZENGONKORTASUNA, ENPLEGUA ERREGULATZEKO ESPEDIENTEAK, SOLDATAK, LAN ISTRIPUAK...) / MERCADO DE TRABAJO (PARO, CONDICIONES LABORALES: PRECARIEDAD, ERES, SUELDOS, ACCIDENTES LABORALES...)	70	73	71	66
INDARKERIA, TERRORISMOA, BAKE FALTA, BAKE PROZESUA / VIOLENCIA, TERRORISMO, FALTA DE PAZ, PROCESO DE PAZ	40	46	40	36
ARAZO EKONOMIKOAK (EGOERA EKONOMIKOA, KRISIA, BIZIMODUAREN GARESTITZEA) / PROBLEMAS ECONÓMICOS (SITUACIÓN ECONÓMICA, CRISIS, CARESTÍA DE LA VIDA)	34	31	35	33
ETXEBIZITZA / VIVIENDA	29	25	32	26
EUSKAL HERRIKO GATAZKA ETA EGOERA POLITIKOA / CONFLICTO Y SITUACIÓN POLÍTICA EN EL PAÍS VASCO	22	23	19	27
IMIGRAZIOA ETA HORREKIN LOTUTAKO ARAZOAK (ARRAZAKERIA,...) / INMIGRACIÓN Y PROBLEMAS RELACIONADOS (RACISMO,...)	6	9	7	5
OSASUNGINTZA, OSAKIDETZA, GIZARTE SEGURANTZA / SANIDAD, OSAKIDETZA, SEGURIDAD SOCIAL	4	7	3	3
DELINKUENTZIA ETA SEGURTASUN FALTA / DELINCUENCIA E INSEGURIDAD CIUDADANA	4	4	4	2
PENTSIOAK / PENSIONES	3	3	3	1
HIZKUNTZA EGOERAREKIN LOTUTAKO ARAZOAK / PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA SITUACIÓN LINGÜÍSTICA	2	2	3	2
ARAZO ETA DESBERDINTASUN SOZIALAK / PROBLEMAS Y DESIGUALDADES SOCIALES	2	2	2	3
HEZKUNTZA / EDUCACIÓN	2	2	3	1
ZERBITZU PUBLIKOEN FUNZIONAMENDUA ETA HEDADURA, LAGUNTZAK / FUNCIONAMIENTO Y COBERTURA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS, AYUDAS	2	2	2	2
AZPIEGITURAK ETA GARRAIOAK (TRAFIKOA, APARKALEKUAK,...) / INFRAESTRUCTURAS Y TRANSPORTE (TRÁFICO, APARCAMIENTO,...)	1	2	2	1
GAZTEEN ARAZOAK (LOKALEN FALTA,...) / PROBLEMAS DE LA JUVENTUD (FALTA DE LOCALES,...)	1	1	2	1
INGURUMENA / MEDIO AMBIENTE	1	1	1	1
EMAKUMEEN AURKAKO INDARKERIA / VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES	1	1	1	1
DROGAK / DROGAS	1	2	1	1
BALIOEN KRISIA, NORBEREKERIA, INTOLERANTZIA, ERRESPETU FALTA... / CRISIS DE VALORES, EGOÍSMO, INTOLERANCIA, FALTA DE RESPETO...	1	0	0	1
JUSTIZIAREN FUNZIONAMENDUA / FUNCIONAMIENTO DE LA JUSTICIA	0	1	0	0
USTELKERIA ETA IRUZURRA / CORRUPCIÓN Y FRAUDE	0	1	0	0
FAMILIA / LA FAMILIA	0	0	0	0
BESTE ARAZO BATZUK / OTROS PROBLEMAS	2	1	3	1

\* INKESTATUEK ESPONTÁNEOKI EMANDAKO ERANTZUNAK ONDOREN KODIFIKATU DIRA. PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, HIRU ARAZO AIPATU AHAL ZIRELAKO / SE HA REALIZADO UNA CODIFICACIÓN POSTERIOR DE LAS RESPUESTAS DADAS ESPONTÁNEAMENTE POR LAS PERSONAS ENCUESTADAS. LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PODÍAN MENCIONAR HASTA TRES PROBLEMAS.

EAEko hiru lurraldeetan gehien aipatu diren arazoak lan merkatuarekin lotutakoak izan dira, ondoren indarkeria eta bake falta eta arazo ekonomikoak. Hortik aurrera aldeak ikus daitezke lurraldeen artean: gehien aipatu diren arazoan artean, laugarren tokian Araban eta Bizkaian etxebizitza eta Gipuzkoan gatazka eta egoera politikoa (nahiz eta etxebizitza ia gatazka beste aipatua izan) kokatu dira. Gainera, immigrazioa eta osasungintza apur bat gehiago aipatu dira Araban, beste lurraldeetan baino.

En los tres territorios de la CAPV los problemas más mencionados son los relacionados con el mercado laboral, seguidos de la violencia y falta de paz y los problemas económicos. A partir de ahí, hay diferencias entre territorios: el cuarto problema más mencionado en Araba y en Bizkaia es la vivienda y en Gipuzkoa el conflicto y la situación política (si bien la vivienda es prácticamente tan mencionada como el conflicto). Además, la inmigración y la sanidad son algo más mencionadas en Araba que en el resto de territorios.

## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

### EAEko arazo nagusiak / Principales problemas de la CAPV

(KOLEKTIBOKA II / POR COLECTIVOS II)

Zure ustez, zeintzuk dira Euskadiko Komunitate Autonomoko hiru arazo nagusiak? \* /  
En su opinión, ¿cuáles son los tres problemas más importantes de la Comunidad Autónoma Vasca? \*

	2009ko MARTX. MARZO 2009	SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD			
		GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65
LAN MERKATUA (LANGABEZIA, LAN BALDINTZAK: EZENKONKORTASUNA, ENPLEGUA ERREGULATZEKO ESPEDIENTEAK, SOLDATAK, LAN ISTRIPUAK...) / MERCADO DE TRABAJO (PARO, CONDICIONES LABORALES: PRECARIEDAD, ERES, SUELDOS, ACCIDENTES LABORALES...)	70	70	70	67	73	74	61
INDARKERIA, TERRORISMOA, BAKE FALTA, BAKE PROZESUA / VIOLENCIA, TERRORISMO, FALTA DE PAZ, PROCESO DE PAZ	40	41	39	27	42	43	47
ARAZO EKONOMIKOAK (EGOERA EKONOMIKOA, KRISIA, BIZIMODUAREN GARESTITZEA) / PROBLEMAS ECONÓMICOS (SITUACIÓN ECONÓMICA, CRISIS, CARESTÍA DE LA VIDA)	34	32	35	35	34	33	32
ETXEBIZITZA / VIVIENDA	29	30	28	40	31	25	18
EUSKAL HERRIKO GATAZKA ETA EGOERA POLITIKOA / CONFLICTO Y SITUACIÓN POLÍTICA EN EL PAÍS VASCO	22	25	18	20	23	26	18
IMMIGRAZIOA ETA HORREKIN LOTUTAKO ARAZOAK (ARRAZAKERIA,...) / INMIGRACIÓN Y PROBLEMAS RELACIONADOS (RACISMO,...)	6	6	7	10	7	5	4
OSASUNGINTZA, OSAKIDETZA, GIZARTE SEGURANTZA / SANIDAD, OSAKIDETZA, SEGURIDAD SOCIAL	4	3	4	2	3	5	5
DELINKUENTZIA ETA SEGURTASUN FALTA / DELINCUENCIA E INSEGURIDAD CIUDADANA	4	4	3	3	3	4	5
PENTSOIAK / PENSIONES	3	2	3	0	0	1	10
HIZKUNTZA EGOERAREKIN LOTUTAKO ARAZOAK / PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA SITUACIÓN LINGÜÍSTICA	2	2	3	3	3	2	1
ARAZO ETA DESBERDINTASUN SOZIALAK / PROBLEMAS Y DESIGUALDADES SOCIALES	2	2	3	3	3	2	1
HEZKUNTZA / EDUCACIÓN	2	2	2	3	3	1	1
ZERBITZU PUBLIKOEN FUNZIONAMENDUA ETA HEDADURA, LAGUNTZAK / FUNCIONAMIENTO Y COBERTURA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS, AYUDAS	2	1	3	2	2	2	2
AZPIEGITURAK ETA GARRAIOAK (TRAFIKOA, APARKALEKUAK,...) / INFRAESTRUCTURAS Y TRANSPORTE (TRÁFICO, APARCAMIENTO,...)	1	2	1	2	1	1	1
GAZTEEN ARAZOAK (LOKALEN FALTA,...) / PROBLEMAS DE LA JUVENTUD (FALTA DE LOCALES,...)	1	1	2	1	1	2	1
INGURUMENA / MEDIO AMBIENTE	1	2	1	1	1	1	1
EMAKUMEEN AURKAKO INDARKERIA / VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES	1	1	1	1	1	1	1
DROGAK / DROGAS	1	0	1	0	1	1	1
BALIOEN KRISIA, NORBEREKERIA, INTOLERANTZIA, ERRESPEU FALTA... / CRISIS DE VALORES, EGOÍSMO, INTOLERANCIA, FALTA DE RESPETO...	1	1	0	0	1	1	0
JUSTIZIAREN FUNZIONAMENDUA / FUNCIONAMIENTO DE LA JUSTICIA	0	0	0	0	0	1	1
USTELKERIA ETA IRUZURRA / CORRUPCIÓN Y FRAUDE	0	0	0	0	0	0	0
FAMILIA / LA FAMILIA	0	0	0	0	0	0	0
BESTE ARAZO BATZUK / OTROS PROBLEMAS	2	2	2	1	2	3	1

Gizonek emakumeek baino apur bat gehiago aipatu dute Euskal Herriko gatazka eta egoera politikoa.

Adinaren araberako aldeei erreparatu, azpimarra daiteke lan merkatuarekin lotutako arazoak gehien aipatu dituztela 30 eta 64 urte artekoek, indarkeria 29 urtetik gorakoek, eta etxebizitzak eta immigrazioak, aldiz, adinean behera egin ahala jasotzen dituela aipamen gehiago. Gainera, 64 urtetik gorakoek gutxien aipatu dituzte gatazka eta egoera politikoa eta gehien, aldiz, pentsioak.

Los hombres mencionan algo más que las mujeres el conflicto y la situación política del País Vasco.

En cuanto a las diferencias por edad, cabe destacar que los problemas relacionados con el mercado económico son más mencionados por quienes tienen entre 30 y 64 años, la violencia es más señalada por las y los mayores de 29 años, y la vivienda y la inmigración, en cambio, recibe más menciones a medida que desciende la edad. Además, las y los mayores de 64 años son quienes menos mencionan el conflicto y la situación política y quienes más señalan las pensiones.

\* INKESTATUEK ESPONTANEOKI EMANDAKO ERANTZUNAK ONDOREN KODIFIKATU DIRA. PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, HIRU ARAZO AIPATU AHAL ZIRELAKO / SE HA REALIZADO UNA CODIFICACIÓN POSTERIOR DE LAS RESPUESTAS DADAS ESPONTÁNEAMENTE POR LAS PERSONAS ENCUESTADAS. LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PODÍAN MENCIONAR HASTA TRES PROBLEMAS.

## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

## EAEko arazo nagusiak / Principales problemas de la CAPV

(KOLEKTIBOKA III / POR COLECTIVOS III)

Zure ustez, zeintzuk dira Euskadiko Komunitate Autonomoko hiru arazo nagusiak? \* /

En su opinión, ¿cuáles son los tres problemas más importantes de la Comunidad Autónoma Vasca? \*

	2009ko MARTXOA MARZO 2009	BEGIKOTASUN POLITIKOIA / SIMPATÍA POLÍTICA										
		EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EZK.ABER./ IZO.ABER.	ARA- LAR	EA	EB	UPD	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-EE Ns-Nc
LAN MERKATUA (LANGABEZIA, LAN BALDINTZAK: EZENGONKORTASUNA, ENPLEGUA ERREGULATZEKO ESPEDIENTEAK, SOLDATAK, LAN ISTRIPUAK...) / MERCADO DE TRABAJO (PARO, CONDICIONES LABORALES: PRECARIEDAD, ERES, SUELDOS, ACCIDENTES LABORALES...) .....	70	74	73	69	62	61	69	73	63	68	76	63
INDARKERIA, TERRORISMOA, BAKE FALTA, BAKE PROZESUA / VIOLENCIA, TERRORISMO, FALTA DE PAZ, PROCESO DE PAZ .....	40	39	49	59	11	32	35	48	53	32	50	41
ARAZO EKONOMIKOAK (EGOERA EKONOMIKOA, KRISIA, BIZIMODUAREN GARESTITZEA) / PROBLEMAS ECONÓMICOS (SITUACIÓN ECONÓMICA, CRISIS, CARESTÍA DE LA VIDA) .....	34	37	32	29	41	36	39	37	16	35	25	28
ETXEBIZITZA / VIVIENDA .....	29	30	29	12	34	34	21	31	30	28	37	29
EUSKAL HERRIKO GATAZKA ETA EGOERA POLITIKOA / CONFLICTO Y SITUACIÓN POLÍTICA EN EL PAÍS VASCO.....	22	19	17	15	53	34	25	18	22	20	14	17
IMMIGRAZIOA ETA HORREKIN LOTUTAKO ARAZOAK (ARRAZAKERIA,...) / INMIGRACIÓN Y PROBLEMAS RELACIONADOS (RACISMO,...) .....	6	9	8	6	4	7	8	4	9	4	5	3
OSASUNGINTZA, OSAKIDETZA, GIZARTE SEGURANTZA / SANIDAD, OSAKIDETZA, SEGURIDAD SOCIAL .....	4	4	4	3	3	3	5	5	4	3	7	3
DELINKUENTZIA ETA SEGURTASUN FALTA / DELINCUENCIA E INSEGURIDAD CIUDADANA .....	4	5	3	10	1	3	2	1	0	3	4	3
PENTISIOAK / PENSIONES.....	3	5	1	2	0	1	9	2	0	1	1	4
HIZKUNTZA EGOERAREKIN LOTUTAKO ARAZOAK / PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA SITUACIÓN LINGÜÍSTICA .....	2	1	4	4	4	1	1	0	9	1	2	2
ARAZO ETA DESBERDINTASUN SOZIALAK / PROBLEMAS Y DESIGUALDADES SOCIALES.....	2	1	1	5	6	5	2	6	0	2	2	0
HEZKUNTZA / EDUCACIÓN .....	2	2	2	2	1	5	0	7	4	2	3	1
ZERBITZU PUBLIKOEN FUNTZIONAMENDUA ETA HEDADURA, LAGUNTZAK / FUNCIONAMIENTO Y COBERTURA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS, AYUDAS.....	2	3	2	2	0	2	3	4	0	3	0	1
AZPIEGITURAK ETA GARRAIOAK (TRAFIKOA, APARKALEKUAK,...) / INFRAESTRUCTURAS Y TRANSPORTE (TRÁFICO, APARCAMIENTO,...) .....	1	1	2	1	1	1	2	2	0	2	1	0
GAZTEEN ARAZOAK (LOKALEN FALTA,...) / PROBLEMAS DE LA JUVENTUD (FALTA DE LOCALES,...) .....	1	1	2	4	1	0	6	1	0	1	0	0
INGURUMENA / MEDIO AMBIENTE .....	1	1	0	3	3	3	0	1	0	0	0	1
EMAKUMEEN AURKAKO INDARKERIA / VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES.....	1	1	1	1	1	1	4	0	0	1	2	0
DROGAK / DROGAS .....	1	0	2	3	1	0	0	0	1	0	0	0
BALIOEN KRISIA, NORBEREKERIA, INTOLERANTZIA, ERRESPEITU FALTA... / CRISIS DE VALORES, EGOÍSMO, INTOLERANCIA, FALTA DE RESPETO,.....	1	1	0	1	0	0	0	0	0	1	2	0
JUSTIZIAREN FUNTZIONAMENDUA / FUNCIONAMIENTO DE LA JUSTICIA.....	0	0	0	1	0	0	0	2	0	0	0	0
USTELKERIA ETA IRUZURRA / CORRUPCIÓN Y FRAUDE .....	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0	0	1
FAMILIA / LA FAMILIA .....	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0
BESTE ARAZO BATZUK / OTROS PROBLEMAS.....	2	1	1	2	4	2	0	2	5	3	1	1

\* INKESTATUEK ESPONTANEOKI EMANDAKO ERANTZUNAK ONDOREN KODIFIKATU DIRA. PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, HIRU ARAZO AIPATU AHAL ZIRELAKO / SE HA REALIZADO UNA CODIFICACIÓN POSTERIOR DE LAS RESPUESTAS DADAS ESPONTÁNEAMENTE POR LAS PERSONAS ENCUESTADAS. LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PODÍAN MENCIONAR HASTA TRES PROBLEMAS.

Talde guztiek jo dute lan merkatua EAEko arazo nagusizat.

Ezker Abertzalearen jarraitzaileentzat bigarren arazo garrantzitsuena gatazka eta egoera politikoa da (Aralarrekentzat ere gainontzekoentzat baino garrantzitsuagoa), Aralar eta EAKoentzat eta alderdi bat ere gustuko ez dutenentzat, aldiz, arazo ekonomikoak eta gainontzekoentzat indarkeria eta bake falta. Hala ere, Ezker Abertzalekoak dira arazo ekonomikoak gehien aipatu dituztenak.

Gainera, PPkoek aipatu dute gehien delinkuentzia.

Todos los colectivos señalan como principal problema de la CAPV el mercado de trabajo.

Para las y los simpatizantes de la Izquierda Abertzale el segundo problema más importante es el conflicto y la situación política (también más importante para las y los de Aralar que para el resto), para las y los de Aralar, EA y quienes no simpatizan con ningún partido los problemas económicos, y para el resto la violencia y falta de paz. Aunque las y los de la Izquierda Abertzale son quienes más mencionan los problemas económicos.

Además, la delincuencia es más mencionada por la y los del PP.

## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación EAEko arazo nagusiak / Principales problemas de la CAPV

(ESPAINIAKO ESTATUAREKIKO ALDERAKETA / COMPARACIÓN CON EL ESTADO ESPAÑOL)

Zure ustez, zeintzuk dira EAEko hiru arazo nagusiak? * / En su opinión, ¿cuáles son los tres problemas más importantes de la CAPV? *		ESPAINIAKO ESTATUA 2009KO OTSAILA** ESTADO ESPAÑOL FEBRERO 2009**
	EAE 2009KO MARTXOA CAPV MARZO 2009	
LAN MERKATUA (LANGABEZIA, LAN BALDINTZAK: EZENKONKORTASUNA, ENPLEGUA ERREGULATZEKO ESPEDIENTEAK, SOLDATAK, LAN ISTRIPUAK...)/ MERCADO DE TRABAJO (PARO, CONDICIONES LABORALES: PRECARIEDAD, ERES, SUELDOS, ACCIDENTES LABORALES...) ****	70	79
INDARKERIA, TERRORISMOA, BAKE FALTA, BAKE PROZESUA / VIOLENCIA, TERRORISMO, FALTA DE PAZ, PROCESO DE PAZ ...	40	21
ARAZO EKONOMIKOAK (EGOERA EKONOMIKOA, KRISIA, BIZIMODUAREN GARESTITZEA) / PROBLEMAS ECONÓMICOS (SITUACIÓN ECONÓMICA, CRISIS, CARESTÍA DE LA VIDA) ****	34	54
ETXEBIZITZA / VIVIENDA .....	29	12
EUSKAL HERRIKO GATAZKA ETA EGOERA POLITIKOA / CONFLICTO Y SITUACIÓN POLÍTICA EN EL PAÍS VASCO ****	22	14
IMMIGRAZIOA ETA HORREKIN LOTUTAKO ARAZOAK (ARRAZAKERIA,...) / INMIGRACIÓN Y PROBLEMAS RELACIONADOS (RACISMO,...) ****	6	17
OSASUNGINTZA, OSAKIDETZA, GIZARTE SEGURANTZA / SANIDAD, OSAKIDETZA, SEGURIDAD SOCIAL .....	4	5
DELINKUENTZIA ETA SEGURTASUN FALTA / DELINCUENCIA E INSEGURIDAD CIUDADANA .....	4	11
PENTSIOAK / PENSIONES.....	3	2
HIZKUNTZA EGOERAREKIN LOTUTAKO ARAZOAK / PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA SITUACIÓN LINGÜÍSTICA ***	2	-
ARAZO ETA DESBERDINTASUN SOZIALAK / PROBLEMAS Y DESIGUALDADES SOCIALES.....	2	3
HEZKUNTZA / EDUCACIÓN.....	2	6
ZERBITZU PUBLIKOEN FUNTZIONAMENDUA ETA HEDADURA, LAGUNTZAK / FUNCIONAMIENTO Y COBERTURA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS, AYUDAS.....	2	0
AZPIEGITURAK ETA GARRAIOAK (TRAFIKOA, APARKALEKUAK,...) / INFRAESTRUCTURAS Y TRANSPORTE (TRÁFICO, APARCAMIENTO,...)	1	1
GAZTEEN ARAZOAK (LOKALEN FALTA,...) / PROBLEMAS DE LA JUVENTUD (FALTA DE LOCALES,...)	1	1
INGURUMENA / MEDIO AMBIENTE .....	1	1
EMAKUMEEN AURKAKO INDARKERIA / VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES.....	1	2
DROGAK / DROGAS.....	1	1
BALIOEN KRISIA, NORBEREKERIA, INTOLERANTZIA, ERRESPETU FALTA... / CRISIS DE VALORES, EGOÍSMO, INTOLERANCIA, FALTA DE RESPETO,...	1	2
JUSTIZIAREN FUNTZIONAMENDUA / FUNCIONAMIENTO DE LA JUSTICIA.....	0	2
USTELKERIA ETA IRUZURRA / CORRUPCIÓN Y FRAUDE .....	0	1
FAMILIA / LA FAMILIA ***	0	-
BESTE ARAZO BATZUK / OTROS PROBLEMAS ****	2	4

\* INKESTATUEK ESPONTANEOKI EMANDAKO ERANTZUNAK ONDOREN KODIFIKATU DIRA. PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, HIRU ARAZO AIPATU AHAL ZIRELAKO. EAEN EAEKO ARAZOEI BURUZ GALDETU DA ETA ESTATUAN ESPAINIAKO ARAZOEI BURUZ / SE HA REALIZADO UNA CODIFICACIÓN POSTERIOR DE LAS RESPUESTAS DADAS ESPONTÁNEAMENTE POR LAS PERSONAS ENCUESTADAS. LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PODÍAN MENCIONAR HASTA TRES PROBLEMAS. EN LA CAPV SE HA PREGUNTADO ACERCA DE LOS PROBLEMAS DE LA CAPV Y EN EL ESTADO ACERCA DE LOS PROBLEMAS DE ESPAÑA.

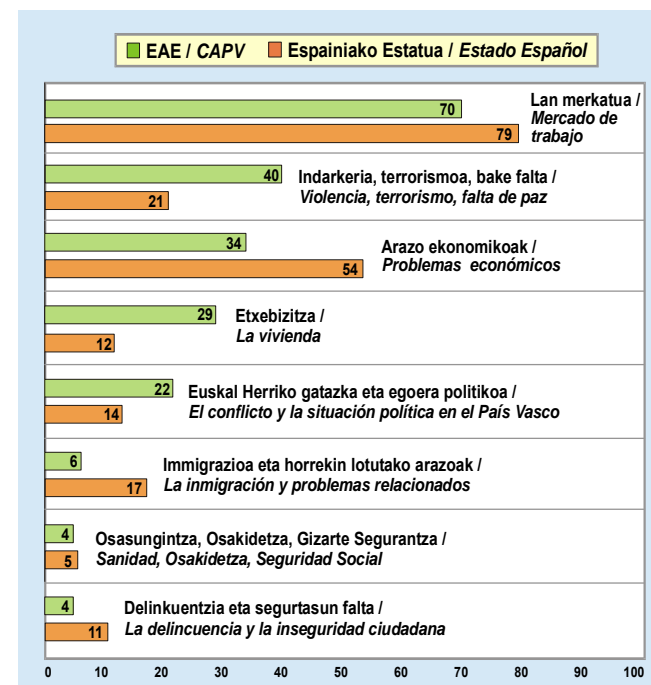
\*\* CIS (CENTRO DE INVESTIGACIONES SOCIOLOGICAS): 2.788 IKERKETA, 2009KO OTSAILKO BAROMETROA. DATUAK BIRIBILDU DIRA DEZIMALAK KENDUTA / CIS (CENTRO DE INVESTIGACIONES SOCIOLOGICAS): ESTUDIO Nº 2.788 CORRESPONDIENTE AL BARÓMETRO DE FEBRERO DE 2009. LOS DATOS HAN SIDO REDONDEADOS ELIMINANDO DECIMALES.

\*\*\* CISEKO IKERKETAN EZ DA AGERTZEN ERANTZUN AUKERA HORI / EN EL ESTUDIO DEL CIS NO APARECE ESA OPCIÓN DE RESPUESTA.

\*\*\*\* CISEN IKERKETAKO ZENBAIT ERANTZUN AUKERA BATU EGIN DIRA EAEKOEN ALDERATU AHAL IZATEKO; BERAZ, ESTATUKO EHUNEKOAK HEMEN ADIERAZITAKOAK BAINO APUR BAT BAXUAGOAK IZATEA POSIBLE DA, PERTSONAREN BATEK BATUTAKO ERANTZUN BAT BAINO GEHIAGO EMAN BADITU, HIRU AUKEREN ARTEAN. / ALGUNAS DE LAS OPCIONES DE RESPUESTA DE LA INVESTIGACIÓN DEL CIS SE HAN SUMADO PARA PODER COMPARARLAS CON LAS DE LA CAPV; POR ELLO, ES POSIBLE QUE LOS PORCENTAJES DEL ESTADO SEAN ALGO MÁS BAJOS QUE LOS AQUÍ PRESENTADOS, EN EL CASO DE QUE ALGÚN ENCUESTADO/A HAYA RESPONDIDO VARIAS DE LAS OPCIONES SUMADAS, DENTRO DE LAS TRES POSIBILIDADES DE RESPUESTA.

EAEn Estatuan baino gehiago aipatu dira indarkeria eta terrorismoa, etxebizitza eta gatazka eta egoera politikoa; bestalde, Estatuan baino gutxiago aipatu dira ondoko arazoak: lan merkatuarekin lotutakoak, arazo ekonomikoak, immigrazioa eta delinkuentzia.

En la CAPV se mencionan más que en el Estado la violencia y terrorismo, la vivienda y el conflicto y la situación política; en cambio, se mencionan menos que en el Estado los problemas relacionados con el mercado de trabajo, los problemas económicos, la inmigración y la delincuencia.



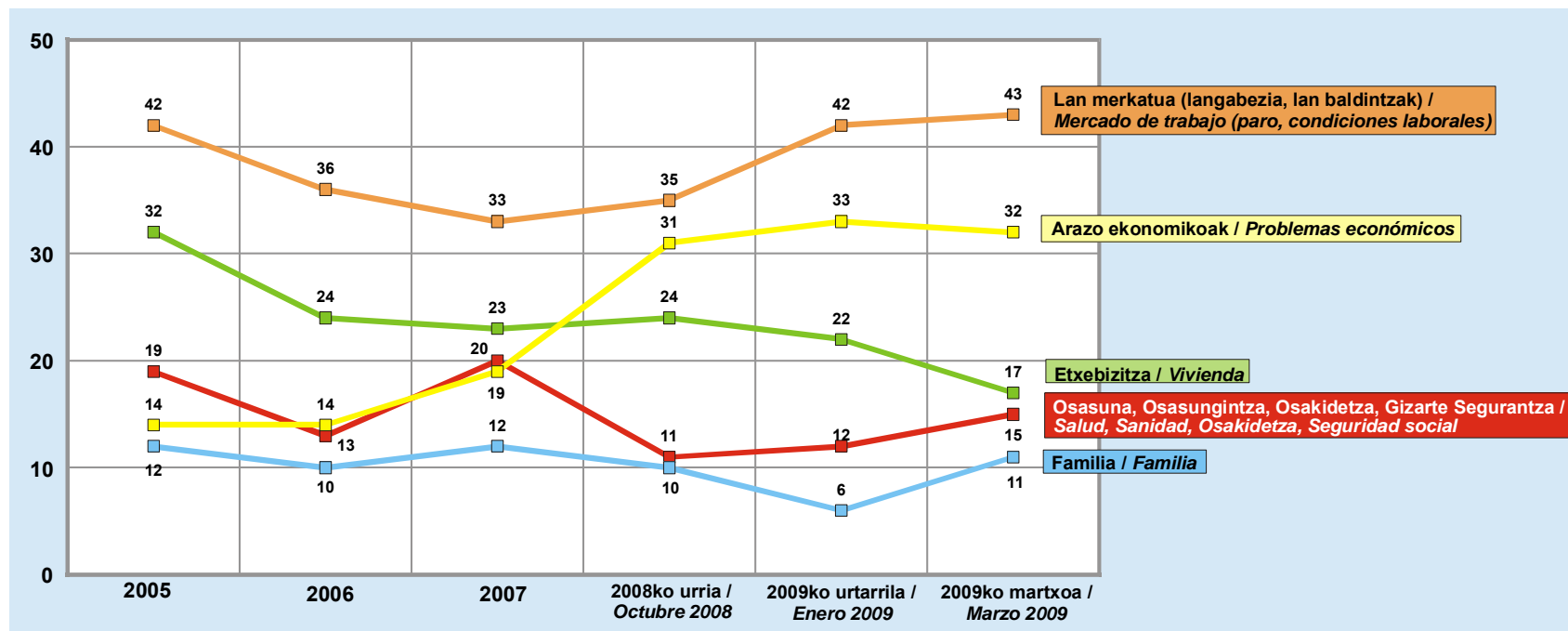
## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

### Norberaren arazo nagusiak / Principales problemas personales

(GUZTIZKOAK ETA BILAKAERA / TOTALES Y EVOLUCIÓN)

Zure eguneroko bizitzan zentratuz, zein hiru arazo edo kezka nagusi dituzu?\*

Centrándonos en su vida diaria, ¿qué tres problemas o preocupaciones principales tiene Ud.? \*



\* INKESTATUEK ESPONTANEOKI EMANDAKO ERANTZUNAK ONDOREN KODIFIKATU DIRA. PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, HIRU ARAZO AIPATU AHAL ZIRELAKO /

SE HA REALIZADO UNA CODIFICACIÓN POSTERIOR DE LAS RESPUESTAS DADAS ESPONTÁNEAMENTE POR LAS PERSONAS ENCUESTADAS. LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PODÍAN MENCIONAR HASTA TRES PROBLEMAS.

✓ 2009ko martxoan lan merkatua da EAEko herritarren arazo nagusia. Aurreko urteetan ere arazo nagusia zen baina aurten aipamen gehiago jaso ditu, 2005etik inoizko mailarik altuenera igo delarik.

✓ 2008. urtearen bukaeran ikusten zen bezala, arazo ekonomikoak bigarren tokian daude eta etxebizitza hirugarrenean (aipatu dutenen portzentajeak beherantz egin duelarik). Osasungintzak, osasunak laugarren tokian jarraitzen du eta familiak bosgarrena hartzen du.

✓ En marzo de 2009 el mercado de trabajo es el principal problema de las y los ciudadanos vascos. En años anteriores también era el problema personal más mencionado, si bien las menciones alcanzan el nivel más alto desde el 2005

✓ Tal y como se constataba a finales de 2008, los problemas económicos ocupan el segundo lugar y la vivienda el tercero (porcentaje que va disminuyendo). La sanidad, la salud se mantiene en cuarto lugar y la familia ocupa el quinto.



## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

### Norberaren arazo nagusiak / Principales problemas personales

(KOLEKTIBOKA I / POR COLECTIVOS I)

Zure eguneroko bizitzan zentratuz, zein hiru arazo edo kezka nagusi dituzu?\*

Centrándonos en su vida diaria, ¿qué tres problemas o preocupaciones principales tiene Ud.? \*

	2009ko MAR. MARZO 2009	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO	
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER
LAN MERKATUA (LANGABEZIA, LAN BALDINTZAK: EZENKORTASUNA, ENPLEGUA ERREGULATZEKO ESPEDIENTEAK, SOLDATAK, LAN ISTRIPUAK...)/ MERCADO DE TRABAJO (PARO, CONDICIONES LABORALES: PRECARIEDAD, ERES, SUELDOS, ACCIDENTES LABORALES...)	43	43	42	45	44	42
ARAZO EKONOMIKOAK (EGOERA EKONOMIKOA, KRISIA, BIZIMODUAREN GARESTITZEA) / PROBLEMAS ECONÓMICOS (SITUACIÓN ECONÓMICA, CRISIS, CARESTÍA DE LA VIDA)	32	30	38	23	31	32
ETXEBIZITZA / VIVIENDA	17	17	18	16	20	15
OSASUNA, OSASUNGINTZA, OSAKIDETZA, GIZARTE SEGURANTZA / SALUD, SANIDAD, OSAKIDETZA, SEGURIDAD SOCIAL	15	26	14	11	13	17
FAMILIA / FAMILIA	11	13	11	11	9	13
PENTSIOKAK / PENSIONES	7	9	7	5	5	9
HEZKUNTZA / EDUCACIÓN	6	7	5	5	5	6
EUSKAL HERRIKO GATAZKA ETA EGOERA POLITIKOA / CONFLICTO Y SITUACIÓN POLÍTICA EN EL PAÍS VASCO	5	4	6	5	6	5
INDARKERIA, TERRORISMOA, BAKE FALTA, BAKE PROZESUA / VIOLENCIA, TERRORISMO, FALTA DE PAZ, PROCESO DE PAZ	5	7	7	2	5	5
ZERBITZU PUBLIKOEN FUNZIONAMENDUA ETA HEDADURA, LAGUNTZAK / FUNCIONAMIENTO Y COBERTURA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS, AYUDAS	3	4	3	3	3	3
AZPIEGITURAK ETA GARRAIOAK (TRAFIKOA, APARKALEKUAK,...) / INFRAESTRUCTURAS Y TRANSPORTE (TRÁFICO, APARCAMIENTO,...)	3	5	2	3	3	3
DELINKUENTZIA ETA SEGURTASUN FALTA / DELINCUENCIA E INSEGURIDAD CIUDADANA	3	3	2	3	3	3
HIZKUNTZA EGOERAREKIN LOTUTAKO ARAZOAK / PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA SITUACIÓN LINGÜÍSTICA	2	3	2	1	1	3
IMMIGRAZIOA ETA HORREKIN LOTUTAKO ARAZOAK (ARRAZAKERIA,...) / INMIGRACIÓN Y PROBLEMAS RELACIONADOS (RACISMO,...)	2	3	2	1	2	2
ARAZO ETA DESBERDINTASUN SOZIALAK / PROBLEMAS Y DESIGUALDADES SOCIALES	1	1	1	2	1	1
GAZTEEN ARAZOAK (LOKALEN FALTA,...) / PROBLEMAS DE LA JUVENTUD (FALTA DE LOCALES,...)	1	2	1	1	0	1
LAN ETA FAMILIA BIZITZAREN ADIZKIDETZEA / LA CONCILIACIÓN DE LA VIDA FAMILIAR Y LABORAL	1	1	0	1	0	1
INGURUMENA / MEDIO AMBIENTE	1	1	0	1	1	0
DROGAK / LAS DROGAS	0	0	1	0	0	0
BALIOEN KRISIA, NORBEREKERIA, INTOLERANTZIA, ERRESPETU FALTA... / CRISIS DE VALORES, EGOÍSMO, INTOLERANCIA, FALTA DE RESPETO...	0	0	0	0	1	0
EMAKUMEEN AURKAKO INDARKERIA / VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES	0	0	0	0	0	0
JUSTIZIAREN FUNZIONAMENDUA / FUNCIONAMIENTO DE LA JUSTICIA	0	1	0	0	0	0
BESTE ARAZO BATZUK / OTROS PROBLEMAS	3	5	3	2	4	2

Hiru lurraldeetan gehien aipatu den arazoa lan merkatuarena da, ondoren arazo ekonomikoak eta hirugarren tokian etxebizitza, Araban izan ezik, bertan osasungintza, osasuna hirugarren tokian agertu baita. Edozelan ere, arazo ekonomikoak apur bat gehiago aipatu dira Araban eta Bizkaian, Gipuzkoan baino.

Gizonezkoek eta emakumezkoek antzeko portzentajetan aipatu dituzte lan merkatuarekin lotutako arazoak eta ekonomikoak. Etxebizitza gizonek emakumeek baino pixka bat gehiago aipatu dute eta gainera, emakumeek hori baino gehiago aipatu dute osasungintza eta gizonek baino apur bat gehiago aipatu dituzte familia eta pensioak.

En los tres territorios el problema más mencionado es el mercado de trabajo, seguido de los problemas económicos y en tercer lugar la vivienda, excepto en Araba donde la sanidad, la salud ocupa el tercer lugar. En cualquier caso, los problemas económicos son algo más mencionados en Araba y en Bizkaia que en Gipuzkoa.

Hombres y mujeres presentan similares porcentajes de mención de los problemas relacionados con el mercado de trabajo y los económicos. La vivienda es algo más mencionada por los hombres que por las mujeres, las cuales mencionan en mayor medida la sanidad, la salud y algo más que los hombres la familia y las pensiones.

\*INKESTATUEK ESPONTANEOKI EMANDAKO ERANTZUNAK ONDOREN KODIFIKATU DIRA. PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, HIRU ARAZO AIPATU AHAL ZIRELAKO / SE HA REALIZADO UNA CODIFICACIÓN POSTERIOR DE LAS RESPUESTAS DADAS ESPONTÁNEAMENTE POR LAS PERSONAS ENCUESTADAS. LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PODÍAN MENCIONAR HASTA TRES PROBLEMAS

## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

### Norberaren arazo nagusiak / Principales problemas personales

(KOLEKTIBOKA II / POR COLECTIVOS II)

Zure eguneroko bizitzan zentratuz, zein hiru arazo edo kezka nagusi dituzu?\* /

Centrándonos en su vida diaria, ¿qué tres problemas o preocupaciones principales tiene Ud.? \*

	2009ko MARTXOA. MARZO 2009	ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD			
		18-29	30-45	46-64	≥65
<b>LAN MERKATUA (LANGABEZIA, LAN BALDINTZAK: EZENGONKORTASUNA, ENPLEGUA ERREGULATZEKO ESPEDIENTEAK, SOLDATAK, LAN ISTRIPIAK...)</b> / MERCADO DE TRABAJO (PARO, CONDICIONES LABORALES: PRECARIEDAD, EREs, SUELDOS, ACCIDENTES LABORALES...)	<b>43</b>	57	54	40	17
<b>ARAZO EKONOMIKOAK (EGOERA EKONOMIKOA, KRISIA, BIZIMODUAREN GARESTITZEA)</b> / PROBLEMAS ECONÓMICOS (SITUACIÓN ECONÓMICA, CRISIS, CARESTÍA DE LA VIDA)	<b>32</b>	31	33	33	29
<b>ETXEBIZITZA / VIVIENDA</b>	<b>17</b>	28	24	11	4
<b>OSASUNA, OSASUNGINTZA, OSAKIDETZA, GIZARTE SEGURANTZA / SALUD, SANIDAD, OSAKIDETZA, SEGURIDAD SOCIAL</b>	<b>15</b>	5	8	20	29
<b>FAMILIA / FAMILIA</b>	<b>11</b>	5	13	14	12
<b>PENTSIOAK / PENSIONES</b>	<b>7</b>	0	0	5	25
<b>HEZKUNTZA / EDUCACIÓN</b>	<b>6</b>	11	6	3	1
<b>EUSKAL HERRIKO GATAZKA ETA EGOERA POLITIKOA / CONFLICTO Y SITUACIÓN POLÍTICA EN EL PAÍS VASCO</b>	<b>5</b>	4	6	7	4
<b>INDARKERIA, TERRORISMOA, BAKE FALTA, BAKE PROZESUA / VIOLENCIA, TERRORISMO, FALTA DE PAZ, PROCESO DE PAZ</b>	<b>5</b>	2	6	7	5
<b>ZERBITZU PUBLIKOEN FUNTZIONAMENDUA ETA HEDADURA, LAGUNTZAK / FUNCIONAMIENTO Y COBERTURA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS, AYUDAS</b>	<b>3</b>	3	3	2	4
<b>AZPIEGITURAK ETA GARRAIOAK (TRAFIKOA, APARKALEKUAK,...)</b> / INFRAESTRUCTURAS Y TRANSPORTE (TRÁFICO, APARCAMIENTO,...)	<b>3</b>	3	3	3	2
<b>DELINKUENTZIA ETA SEGURTASUN FALTA / DELINCUENCIA E INSEGURIDAD CIUDADANA</b>	<b>3</b>	0	3	4	3
<b>HIZKUNTZA EGOERAREKIN LOTUTAKO ARAZOAK / PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA SITUACIÓN LINGÜÍSTICA</b>	<b>2</b>	2	3	1	0
<b>IMMIGRAZIOA ETA HORREKIN LOTUTAKO ARAZOAK (ARRAZAKERIA,...)</b> / INMIGRACIÓN Y PROBLEMAS RELACIONADOS (RACISMO,...)	<b>2</b>	3	2	1	1
<b>ARAZO ETA DESBERDINTASUN SOZIALAK / PROBLEMAS Y DESIGUALDADES SOCIALES</b>	<b>1</b>	1	2	1	2
<b>GAZTEEN ARAZOAK (LOKALEN FALTA,...)</b> / PROBLEMAS DE LA JUVENTUD (FALTA DE LOCALES,...)	<b>1</b>	2	0	1	1
<b>LAN ETA FAMILIA BIZITZAREN ADIZKIDETZEA / LA CONCILIACIÓN DE LA VIDA FAMILIAR Y LABORAL</b>	<b>1</b>	0	2	0	0
<b>INGURUMENA / MEDIO AMBIENTE</b>	<b>1</b>	1	1	1	0
<b>DROGAK / LAS DROGAS</b>	<b>0</b>	0	0	1	0
<b>BALIOEN KRISIA, NORBEREKERIA, INTOLERANTZIA, ERRESPEU FALTA... / CRISIS DE VALORES, EGOÍSMO, INTOLERANCIA, FALTA DE RESPETO...</b>	<b>0</b>	0	1	0	0
<b>EMAKUMEEN AURKAKO INDARKERIA / VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES</b>	<b>0</b>	0	0	0	0
<b>JUSTIZIAREN FUNTZIONAMENDUA / FUNCIONAMIENTO DE LA JUSTICIA</b>	<b>0</b>	1	0	0	0
<b>BESTE ARAZO BATZUK / OTROS PROBLEMAS</b>	<b>3</b>	4	3	3	2

Zenbat eta gazteagoa izan, orduan eta herritar gehiago daude lanaz, etxebizitzaz eta hezkuntzaz arduratuta. Gazteen arazoak ere gazteek beraiek aipatzen dituzte gehien. Osasuna eta pentsioak, aldiz, gehiago aipatzen dira adinean gora egin ahala eta, batez ere, 65 urte bete ondoren. 29 urtetik gorakoak gazteak baino gehiago kezkatzen dituzte biolentziak, bake faltak eta familiak.

A medida que desciende la edad son más las ciudadanas y ciudadanos preocupados por el trabajo, la vivienda y la educación. Los problemas de la juventud también son más mencionados por las y los propios jóvenes. En cambio, la salud y las pensiones son más mencionadas a medida que aumenta la edad y, especialmente, a partir de los 65 años. Las y los mayores de 29 años también están más preocupados que las y los jóvenes por la violencia y la familia.

\* INKESTATUEK ESPONTANEOKI EMANDAKO ERANTZUNAK ONDOREN KODIFIKATU DIRA. PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, HIRU ARAZO AIPATU AHAL ZIRELAKO / SE HA REALIZADO UNA CODIFICACIÓN POSTERIOR DE LAS RESPUESTAS DADAS ESPONTÁNEAMENTE POR LAS PERSONAS ENCUESTADAS. LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PODÍAN MENCIONAR HASTA TRES PROBLEMAS

## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

### Norberaren arazo nagusiak / Principales problemas personales

(KOLEKTIBOKA III / POR COLECTIVOS III)

Zure eguneroko bizitzan zentratuz, zein hiru arazo edo kezka nagusi dituzu?\* /

Centrándonos en su vida diaria, ¿qué tres problemas o preocupaciones principales tiene Ud.? \*

	2009ko MAR. MARZO 2009	BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA										
		EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EZK.ABER./ IZQ.ABER.	ARA- LAR	EA	EB	UPD	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	ED-EE NS-NC
<b>LAN MERKATUA (LANGABEZIA, LAN BALDINTZAK: EZENKORTASUNA, ENPLEGUA ERREGULATZEKO ESPEDIENTEAK, SOLDATAK, LAN ISTRIPUAK...)</b> / MERCADO DE TRABAJO (PARO, CONDICIONES LABORALES: PRECARIEDAD, ERES, SUELDOS, ACCIDENTES LABORALES...)	<b>43</b>	37	45	37	55	50	40	48	36	50	37	41
<b>ARAZO EKONOMIKOAK (EGOERA EKONOMIKOA, KRISIA, BIZIMODUAREN GARESTITZEA)</b> / PROBLEMAS ECONÓMICOS (SITUACIÓN ECONÓMICA, CRISIS, CARESTÍA DE LA VIDA)	<b>32</b>	35	31	28	31	30	47	39	18	29	23	34
<b>ETXEBIZITZA</b> / VIVIENDA	<b>17</b>	18	15	10	24	26	9	20	15	18	17	15
<b>OSASUNA, OSASUNGINTZA, OSAKIDETZA, GIZARTE SEGURANTZA</b> / SALUD, SANIDAD, OSAKIDETZA, SEGURIDAD SOCIAL	<b>15</b>	17	13	18	14	14	20	11	15	11	14	14
<b>FAMILIA</b> / FAMILIA	<b>11</b>	14	11	14	10	12	12	8	1	8	10	10
<b>PENTSIOAK</b> / PENSIONES	<b>7</b>	10	7	7	4	3	4	1	10	3	6	6
<b>HEZKUNTZA</b> / EDUCACIÓN	<b>6</b>	5	6	7	4	6	4	12	5	5	6	5
<b>EUSKAL HERRIKO GATAZKA ETA EGOERA POLITIKOA</b> / CONFLICTO Y SITUACIÓN POLÍTICA EN EL PAÍS VASCO	<b>5</b>	3	3	8	23	5	3	5	2	3	2	6
<b>INDARKERIA, TERRORISMOA, BAKE FALTA, BAKE PROZESUA</b> / VIOLENCIA, TERRORISMO, FALTA DE PAZ, PROCESO DE PAZ	<b>5</b>	8	6	4	2	2	2	4	2	4	7	2
<b>ZERBITZU PUBLIKOEN FUNTZIONAMENDUA ETA HEDADURA, LAGUNTZAK</b> / FUNCIONAMIENTO Y COBERTURA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS, AYUDAS	<b>3</b>	3	2	5	2	3	10	1	3	5	1	2
<b>AZPIEGITURAK ETA GARRAIOAK (TRAFIKOA, APARKALEKUAK,...)</b> / INFRAESTRUCTURAS Y TRANSPORTE (TRÁFICO, APARCAMIENTO,...)	<b>3</b>	3	3	0	3	6	2	2	5	2	4	2
<b>DELINKUENTZIA ETA SEGURTASUN FALTA</b> / DELINCUENCIA E INSEGURIDAD CIUDADANA	<b>3</b>	3	3	2	0	2	6	1	6	4	7	1
<b>HIZKUNTZA EGOERAREKIN LOTUTAKO ARAZOAK</b> / PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA SITUACIÓN LINGÜÍSTICA	<b>2</b>	1	2	7	1	3	2	1	7	1	1	0
<b>IMMIGRAZIOA ETA HORREKIN LOTUTAKO ARAZOAK (ARRAZAKERIA,...)</b> / INMIGRACIÓN Y PROBLEMAS RELACIONADOS (RACISMO,...)	<b>2</b>	1	3	3	2	0	2	2	0	2	1	0
<b>ARAZO ETA DESBERDINTASUN SOZIALAK</b> / PROBLEMAS Y DESIGUALDADES SOCIALES	<b>1</b>	1	1	0	5	4	0	0	6	1	0	1
<b>GAZTEEN ARAZOAK (LOKALEN FALTA,...)</b> / PROBLEMAS DE LA JUVENTUD (FALTA DE LOCALES,...)	<b>1</b>	1	1	0	1	1	2	4	0	1	0	1
<b>LAN ETA FAMILIA BIZITZAREN ADIZKIDETZEA</b> / LA CONCILIACIÓN DE LA VIDA FAMILIAR Y LABORAL	<b>1</b>	0	0	0	2	2	0	1	0	0	0	1
<b>INGURUMENA</b> / MEDIO AMBIENTE	<b>1</b>	1	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0
<b>DROGA</b> / LAS DROGAS	<b>0</b>	0	1	1	0	1	0	0	0	0	0	1
<b>BALIOEN KRISIA, NORBEREKERIA, INTOLERANTZIA, ERRESPETU FALTA...</b> / CRISIS DE VALORES, EGOÍSMO, INTOLERANCIA, FALTA DE RESPETO...	<b>0</b>	0	0	0	0	0	0	2	3	1	0	0
<b>EMAKUMEEN AURKAKO INDARKERIA</b> / VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES	<b>0</b>	0	0	0	1	0	2	0	0	0	0	0
<b>JUSTIZIAREN FUNTZIONAMENDUA</b> / FUNCIONAMIENTO DE LA JUSTICIA	<b>0</b>	0	0	1	0	0	0	2	0	0	0	0
<b>BESTE ARAZO BATZUK</b> / OTROS PROBLEMAS	<b>3</b>	3	3	5	3	6	4	5	3	2	3	1

\* INKESTATUEK ESPONTANEOKI EMANDAKO ERANTZUNAK ONDOREN KODIFIKATU DIRA. PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, HIRU ARAZO AIPATU AHAL ZIRELAKO / SE HA REALIZADO UNA CODIFICACIÓN POSTERIOR DE LAS RESPUESTAS DADAS ESPONTÁNEAMENTE POR LAS PERSONAS ENCUESTADAS. LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PODÍAN MENCIONAR HASTA TRES PROBLEMAS.

Talde guztiek jo dute lana EAE-ko arazo nagusitzat, EAren jarraitzaileek ezik, hauek arazo ekonomikoak aipatu dituzte gehiago. Gainontzeko guztientzat hori bigarren arazo garrantzitsua litzateke eta hirugarrena etxebizitza, nahiz eta PPkoek eta EAkoek osasungintza aipatu duten hirugarren tokian.

Gainera, lan arazoak eta etxebizitza Ezker Abertzalekoek, Aralarrekoek eta EBkoek aipatu dituzte gehien, gatazka eta egoera politikoa ere lehenek. Bestalde, EBkoek aipatu dute gehien hezkuntza, EAkoek zerbitzu publikoen funtzionamendua eta estaldura eta PPkoek hizkuntza egoearrekin lotutako arazoak.

Todos los colectivos señalan como principal problema de la CAPV el mercado de trabajo, excepto las y los simpatizantes de EA que mencionan más los problemas económicos. Para todos los demás éste sería el segundo problema principal y la vivienda el tercero, excepto para las y los simpatizantes del PP y EA que señalan la sanidad en tercer lugar.

Las y los simpatizantes de la Izquierda Abertzale, Aralar y EB son quienes más mencionan el trabajo y la vivienda, los primeros también el conflicto y la situación política. Por otro lado, las y los de EB son quienes más mencionan la educación, las y los de EA el funcionamiento y la cobertura de los servicios públicos, y las y los del PP los problemas relacionados con la situación lingüística.

## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

### Norberaren arazo nagusiak / Principales problemas personales

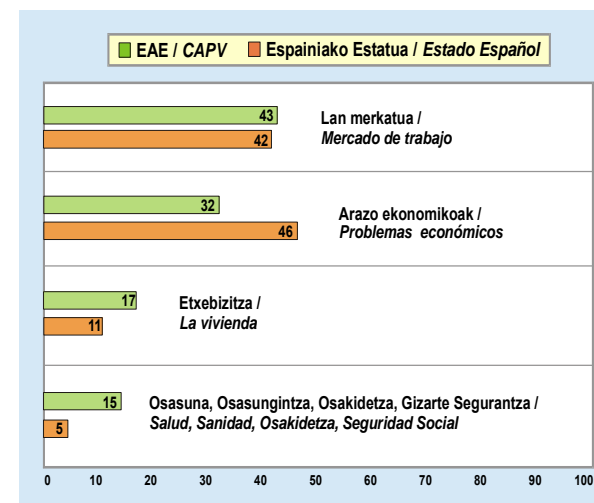
(ESPAINIAKO ESTATUAREKIKO ALDERAKETA / COMPARACIÓN CON EL ESTADO ESPAÑOL)

Zure eguneroko bizitzan zentratuz, zein hiru arazo edo kezka nagusi dituzu? \* /  
Centrándonos en su vida diaria, ¿qué tres problemas o preocupaciones principales tiene Ud.? \*

	EAE – 2009ko MARTX. CAPV – MARZO 2009	ESPAINIAKO ESTATUA 2009ko OTSAILA** ESTADO ESPAÑOL FEBRERO 2009**
LAN MERKATUA (LANGABEZIA, LAN BALDINTZAK: EZENKORTASUNA, ENPLEGUA ERREGULATZEKO ESPEDIENTEAK, SOLDATAK, LAN ISTRIPUAK...)/ MERCADO DE TRABAJO (PARO, CONDICIONES LABORALES: PRECARIEDAD, ERES, SUELDOS, ACCIDENTES LABORALES...) ****	43	42
ARAZO EKONOMIKOAK (EGOERA EKONOMIKOA, KRISIA, BIZIMODUAREN GARESTITZEA) / PROBLEMAS ECONÓMICOS (SITUACIÓN ECONÓMICA, CRISIS, CARESTÍA DE LA VIDA) ****	32	46
ETXEBIZITZA / VIVIENDA .....	17	11
OSASUNA, OSASUNGINTZA, OSAKIDETZA, GIZARTE SEGURANTZA / SALUD, SANIDAD, OSAKIDETZA, SEGURIDAD SOCIAL.....	15	5
FAMILIA / FAMILIA ***	11	-
PENTSIOAK / PENSIONES.....	7	6
HEZKUNTZA / EDUCACIÓN.....	6	4
EUSKAL HERRIKO GATAZKA ETA EGOERA POLITIKOA / CONFLICTO Y SITUACIÓN POLÍTICA EN EL PAÍS VASCO ****	5	4
INDARKERIA, TERRORISMOA, BAKE FALTA, BAKE PROZESUA / VIOLENCIA, TERRORISMO, FALTA DE PAZ, PROCESO DE PAZ .....	5	4
ZERBITZU PUBLIKOEN FUNZIONAMENDUA ETA HEDADURA, LAGUNTZAK / FUNCIONAMIENTO Y COBERTURA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS, AYUDAS.....	3	0
AZPIEGITURAK ETA GARRAIOAK (TRAFIKOA, APARKALEKUAK,...) / INFRAESTRUCTURAS Y TRANSPORTE (TRÁFICO, APARCAMIENTO,...).....	3	2
DELINKUENTZIA ETA SEGURTASUN FALTA / DELINCUENCIA E INSEGURIDAD CIUDADANA .....	3	9
HIZKUNTZA EGOERAREKIN LOTUTAKO ARAZOAK / PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA SITUACIÓN LINGÜÍSTICA ***	2	-
IMMIGRAZIOA ETA HORREKIN LOTUTAKO ARAZOAK (ARRAZAKERIA,...) / INMIGRACIÓN Y PROBLEMAS RELACIONADOS (RACISMO,...) ****	2	4
ARAZO ETA DESBERDINTASUN SOZIALAK / PROBLEMAS Y DESIGUALDADES SOCIALES.....	1	3
GAZTEEN ARAZOAK (LOKALEN FALTA,...) / PROBLEMAS DE LA JUVENTUD (FALTA DE LOCALES,...).....	1	1
LAN ETA FAMILIA BIZITZAREN ADIZKIDETZEA / LA CONCILIACIÓN DE LA VIDA FAMILIAR Y LABORAL ***	1	-
INGURUMENA / MEDIO AMBIENTE .....	1	1
DROGAK / LAS DROGAS.....	0	0
BALIOEN KRISIA, NORBEREKERIA, INTOLERANTZIA, ERRESPEITU FALTA... / CRISIS DE VALORES, EGOÍSMO, INTOLERANCIA, FALTA DE RESPETO,.....	0	1
EMAKUMEEN AURKAKO INDARKERIA / VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES.....	0	0
JUSTIZIAREN FUNZIONAMENDUA / FUNCIONAMIENTO DE LA JUSTICIA.....	0	1
BESTE ARAZO BATZUK / OTROS PROBLEMAS ****	3	9

EAEko herritarrek Estatukoek baino gehiago aipatu dituzte etxebizitzarekin eta osasungintzarekin lotutako arazoak. Aldiz, Estatukoak baino gutxiago kezkatzen dira arazo ekonomikoek, delinkuentziak eta immigrazioak.

Las y los ciudadanos de la CAPV mencionan más que las y los del Estado sus problemas de vivienda y sanidad. En cambio les preocupan menos que a las y los del Estado los problemas económicos, la delincuencia y la inmigración.



\* INKSTATUEK ESPONTANEOKI EMANDAKO ERANTZUNAK ONDOREN KODIFIKATU DIRA. PORTZENTAJEEN BATURAZ DA 100, HIRU ARAZO AIPATU AHAL ZIRELAKO. / SE HA REALIZADO UNA CODIFICACIÓN POSTERIOR DE LAS RESPUESTAS DADAS ESPONTÁNEAMENTE POR LAS PERSONAS ENCUESTADAS. LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PODÍAN MENCIONAR HASTA TRES PROBLEMAS.

\*\* CIS (CENTRO DE INVESTIGACIONES SOCIOLOGICAS): 2.788 IKERKETA, 2009KO OTSAILEKO BAROMETROA. DATUAK BIRBILDU DIRA DEZIMALAK KENDUTA. / CIS (CENTRO DE INVESTIGACIONES SOCIOLOGICAS): ESTUDIO Nº 2.788 CORRESPONDIENTE AL BARÓMETRO DE FEBRERO DE 2009. LOS DATOS HAN SIDO REDONDEADOS ELIMINANDO DECIMALES.

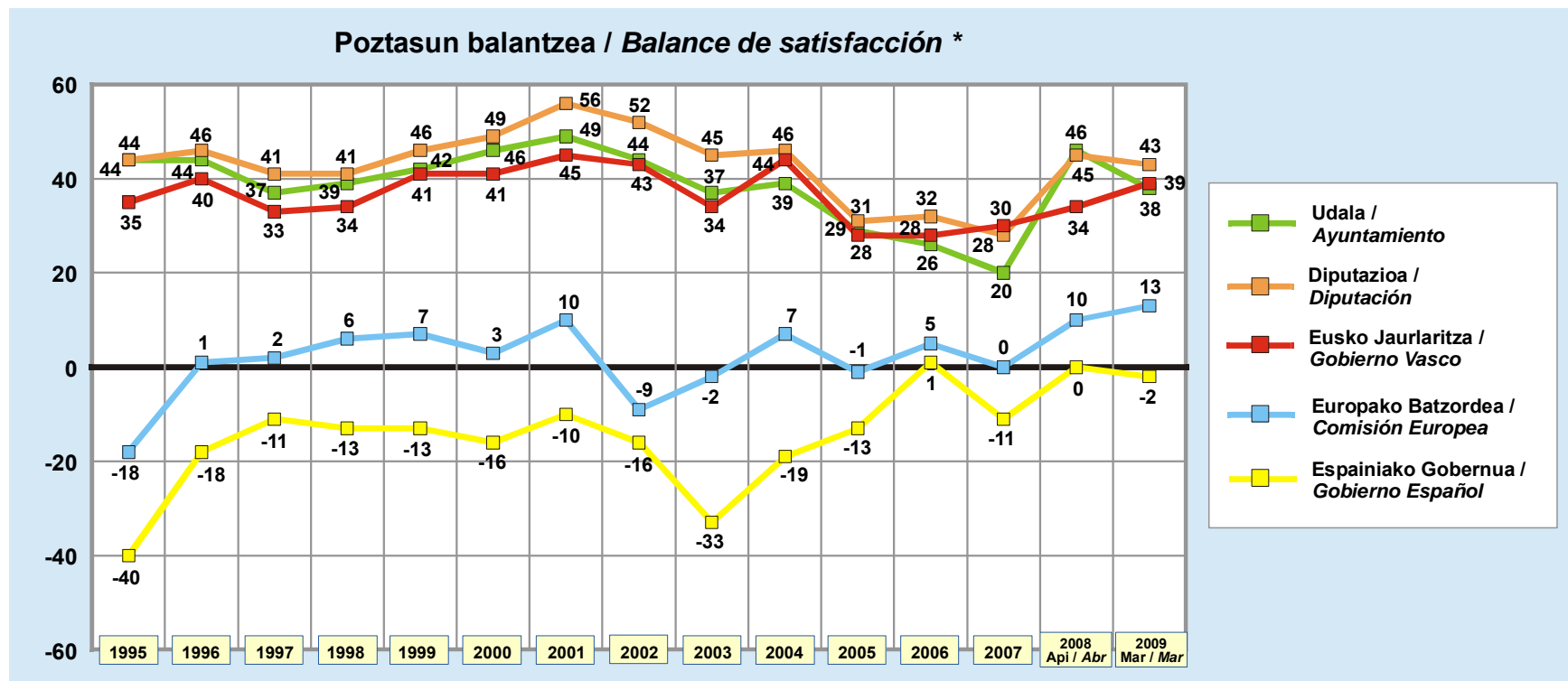
\*\*\* CISEKO IKERKETAN EZ DIRA AGERTZEN ERANTZUN AUKERA HORIEK / EN EL ESTUDIO DEL CIS NO APARECEN ESAS OPCIONES DE RESPUESTA.

\*\*\*\* CISEN IKERKETAKO ZENBAIT ERANTZUN AUKERA BATU EGIN DIRA EAEKOEN ALDERATU AHAL IZATEKO; BERAZ, ESTATUKO EHUNEKOAK HEMEN ADIERAZITAKOAK BAINO APUR BAT BAXUAGOAK IZATEA POSIBLE DA, PERTSONAREN BATEK BATUTAKO ERANTZUN BAT BAINO GEHIAGO EMAN BADITU, HIRU AUKEREN ARTEAN. / ALGUNAS DE LAS OPCIONES DE RESPUESTA DE LA INVESTIGACIÓN DEL CIS SE HAN SUMADO PARA PODER COMPARARLAS CON LAS DE LA CAPV; POR ELLO, ES POSIBLE QUE LOS PORCENTAJES DEL ESTADO SEAN ALGO MÁS BAJOS QUE LOS AQUÍ PRESENTADOS, EN EL CASO DE QUE ALGÚN ENCUESTADO/A HAYA RESPONDIDO VARIAS DE LAS OPCIONES SUMADAS, DENTRO DE LAS TRES POSIBILIDADES DE RESPUESTA.

## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

### Administrazioarekiko poztasuna / Satisfacción con la Administración

(GUZTIZKOAK ETA BILAKAERA / TOTALES Y EVOLUCIÓN)



\* POZTASUN BALANTZEA: POZIK - EZ POZIK / BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHO/A - INSATISFECHO/A

Euren herriko udalarekin, euren Foru Aldundiarekin, Eusko Jaurlaritzarekin eta Europako Batzordearekin pozik dauden herritarrak gehiago dira pozik ez daudenak baino (balantzea positiboa da). Espainiako Gobernuarekin pozik ez daudenak pozik daudenak baino gehiago dira.

Udalekiko poztasuna iazko igoeraren ondoren berriro jaitsi da. Foru Aldundiekikoa eta Europako Batzordearekikoa antzeko mailetan mantentzen da eta Eusko Jaurlaritzarekikoa, aldiz, zertxobait igo da, 2004ko poztasun mailara iritsiz. Espainiako Gobernuarekiko poztasun maila jaitsi egin da iazko neurketarekiko, berriro negatiboa delarik.

Las y los ciudadanos satisfechos con el Ayuntamiento de su localidad, su Diputación, el Gobierno Vasco, y la Comisión Europea son más que quienes no están satisfechos (el balance es positivo). En cuanto al Gobierno Español, las y los insatisfechos son más que quienes están satisfechos.

La satisfacción con los Ayuntamientos ha vuelto a descender después de la subida del año pasado. Con respecto a las Diputaciones y la Comisión Europea se mantiene con valoraciones similares y con respecto al Gobierno Vasco, en cambio, asciende ligeramente, alcanzando el balance del 2004. La satisfacción con el Gobierno Español ha disminuido con respecto a los datos del pasado año, siendo nuevamente negativo.

## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

### Administrazioarekiko poztasuna / Satisfacción con la Administración

(KOLEKTIBOKA | / POR COLECTIVOS I)

Bestalde, oro har, pozik zaude ala ez zaude pozik... / Por otro lado, ¿está Ud. satisfecho/a o insatisfecho/a con...?

	2009ko MARTXOA MARZO 2009	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65
<b>ZURE HERRIKO/HIRIKO UDALAREKIN / CON EL AYUNTAMIENTO DE SU LOCALIDAD</b>										
Pozik / Satisfecho/a .....	67	59	70	65	64	70	66	63	63	80
Ez pozik / Insatisfecho/a .....	30	37	27	31	33	27	32	33	34	17
Ed-Ee / Ns-Nc .....	3	4	3	3	4	3	3	4	3	3
Poztasun balantzea / Balance de satisfacción * .....	38	22	44	34	31	44	34	31	29	63
<b>DIPUTAZIOAREKIN / CON SU DIPUTACIÓN</b>										
Pozik / Satisfecho/a .....	67	60	73	59	65	69	67	64	64	77
Ez pozik / Insatisfecho/a .....	24	30	21	28	27	21	24	27	29	15
Ed-Ee / Ns-Nc .....	9	9	6	13	8	9	9	10	7	8
Poztasun balantzea / Balance de satisfacción * .....	43	30	53	32	38	48	42	37	36	62
<b>EUSKO JAURLARITZAREKIN / CON EL GOBIERNO VASCO</b>										
Pozik / Satisfecho/a .....	67	61	70	63	63	70	66	61	66	76
Ez pozik / Insatisfecho/a .....	28	33	26	29	32	24	28	33	30	18
Ed-Ee / Ns-Nc .....	5	6	4	8	5	6	5	6	4	6
Poztasun balantzea / Balance de satisfacción * .....	39	28	44	34	31	46	38	28	36	58
<b>ESPAINIAKO GOBERNUAREKIN / CON EL GOBIERNO ESPAÑOL</b>										
Pozik / Satisfecho/a .....	44	44	48	38	40	48	48	38	42	52
Ez pozik / Insatisfecho/a .....	46	47	45	48	50	42	45	51	49	36
Ed-Ee / Ns-Nc .....	10	10	8	14	10	10	7	11	9	12
Poztasun balantzea / Balance de satisfacción * .....	-2	-3	3	-10	-10	6	3	-13	-7	15
<b>EUROPAKO BATZORDEAREKIN / CON LA COMISIÓN EUROPEA</b>										
Pozik / Satisfecho/a .....	42	45	47	33	40	44	48	36	43	44
Ez pozik / Insatisfecho/a .....	29	28	29	29	33	25	30	35	30	18
Ed-Ee / Ns-Nc .....	29	27	24	38	27	31	23	29	27	38
Poztasun balantzea / Balance de satisfacción * .....	13	17	18	4	7	19	18	1	14	26
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES) .....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

\* POZTASUN BALANTZEA: POZIK - EZ POZIK / BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHO/A - INSATISFECHO/A

Espainiako Gobernua eta Europako Batzordearekiko poztasun mailarik handiena bizkaitarrek adierazi dute eta Foru Aldundiekiko, Eusko Jaurlaritzarekiko eta udalekiko horiek eta gipuzkoarrek arabarrek baino poztasun handiagoa.

Emakumezkoek gizonezkoek baino poztasun maila handiagoa adierazi dute administrazio guztiekiko.

65 urte edo gehiagokoek adierazi dute administrazio guztiekiko poztasun mailarik altuena. Baxuena berriz 30 eta 45 urte bitartekoek azaldu dute, udal eta Foru Aldundiekiko, ordea, 46 eta 64 urte artekoek are baxuagoa adierazi dute.

La mayor satisfacción con el Gobierno Español y la Comisión Europea la han expresado las y los vizcainos, y éstos y las y los guipuzcoanos se muestran más satisfechos que las y los alaveses con respecto a las Diputaciones, el Gobierno Vasco y los ayuntamientos.

Las mujeres se muestran más satisfechas que los hombres con todas las administraciones.

El mayor nivel de satisfacción con todas las administraciones corresponde a quienes tienen 65 años o más. La menor satisfacción es la de quienes tienen entre 30 y 45 años, junto con las y los del grupo de 46 a 64 años que presentan porcentajes de satisfacción inferiores en relación a los ayuntamiento y a las Diputaciones.

## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

### Administrazioarekiko poztasuna / Satisfacción con la Administración

(KOLEKTIBOKA II / POR COLECTIVOS II)

Bestalde, oro har, pozik zaude ala ez zaude pozik... / Por otro lado, ¿está Ud. satisfecho/a o insatisfecho/a con...?

	2009ko MARTXOA MARZO 2009	BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA										
		EA/J PNV	PSE- EE	PP	EZK.ABER./ IZO.ABER.	ARA- LAR	EA	EB	UPD	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc
<b>ZURE HERRIKO/HIRIKO UDALAREKIN / CON EL AYUNTAMIENTO DE SU LOCALIDAD</b>												
Pozik / SATISFECHO/A .....	67	77	78	67	43	52	70	64	68	54	67	69
Ez pozik / INSATISFECHO/A .....	30	20	21	31	54	45	28	33	26	41	29	25
Ed-Ee / Ns-Nc .....	3	3	1	2	3	4	2	3	6	4	4	6
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN * .....	38	57	57	36	-11	7	42	31	42	13	38	44
<b>DIPUTAZIOAREKIN / CON SU DIPUTACIÓN</b>												
Pozik / SATISFECHO/A .....	67	83	74	70	36	57	76	57	61	56	59	66
Ez pozik / INSATISFECHO/A .....	24	11	19	27	54	34	17	34	32	35	29	17
Ed-Ee / Ns-Nc .....	9	6	7	3	10	9	7	10	7	10	12	17
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN * .....	43	72	56	43	-18	23	59	23	28	21	30	49
<b>EUSKO JAURLARITZAREKIN / CON EL GOBIERNO VASCO</b>												
Pozik / SATISFECHO/A .....	67	91	65	51	34	58	80	65	58	55	64	65
Ez pozik / INSATISFECHO/A .....	28	7	30	46	61	37	14	30	38	36	28	23
Ed-Ee / Ns-Nc .....	5	2	5	3	6	5	6	5	4	9	8	12
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN * .....	39	84	35	5	-27	21	66	36	20	18	37	42
<b>ESPANIAKO GOBERNUAREKIN / CON EL GOBIERNO ESPAÑOL</b>												
Pozik / SATISFECHO/A .....	44	42	72	44	8	23	53	40	53	38	41	48
Ez pozik / INSATISFECHO/A .....	46	50	22	48	86	66	36	53	39	49	35	37
Ed-Ee / Ns-Nc .....	10	9	6	7	6	11	10	7	9	13	24	14
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN * .....	-2	-8	3	-4	-78	-44	17	-13	14	-11	7	11
<b>EUROPAKO BATZORDEAREKIN / CON LA COMISIÓN EUROPEA</b>												
Pozik / SATISFECHO/A .....	42	43	56	55	14	25	53	35	57	42	44	35
Ez pozik / INSATISFECHO/A .....	29	27	15	20	65	47	16	36	24	32	22	25
Ed-Ee / Ns-Nc .....	29	30	29	25	21	28	32	28	19	26	34	39
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN * .....	13	16	41	35	-50	-23	37	-1	33	10	21	10
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES) .....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

\* POZTASUN BALANTZEA: POZIK - Ez POZIK / BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHO/A - INSATISFECHO/A

Euren Udalarekiko poztasun handiena EAJren eta PSE-EEren jarraitzaileek dute, eta Foru Aldundiekiko, horiez gainera EAren ere bai. Eusko Jaurlaritzarekiko poztasun handiena EAJren eta EAren jarraitzaileek adierazi dute eta Espainiako Gobernuarekiko eta Europako Batzordearekiko EA, PSE-EE eta PPren.

Kasu guztietan poztasun mailarik baxuena Ezker Abertzalearen jarraitzaileek adierazi dute, Espainiako Gobernuarekiko eta Europako Batzordearekiko Aralarren jarraitzaileekin batera.

La mayor satisfacción con el ayuntamiento de su localidad ha sido expresada por las y los simpatizantes de PNV y PSE-EE, y con su Diputación, además, también por quienes simpatizan con EA. Las y los más satisfechos con el Gobierno Vasco son quienes simpatizan con PNV y EA y con el Gobierno Español y la Comisión Europea quienes simpatizan con EA, PSE-EE y PP.

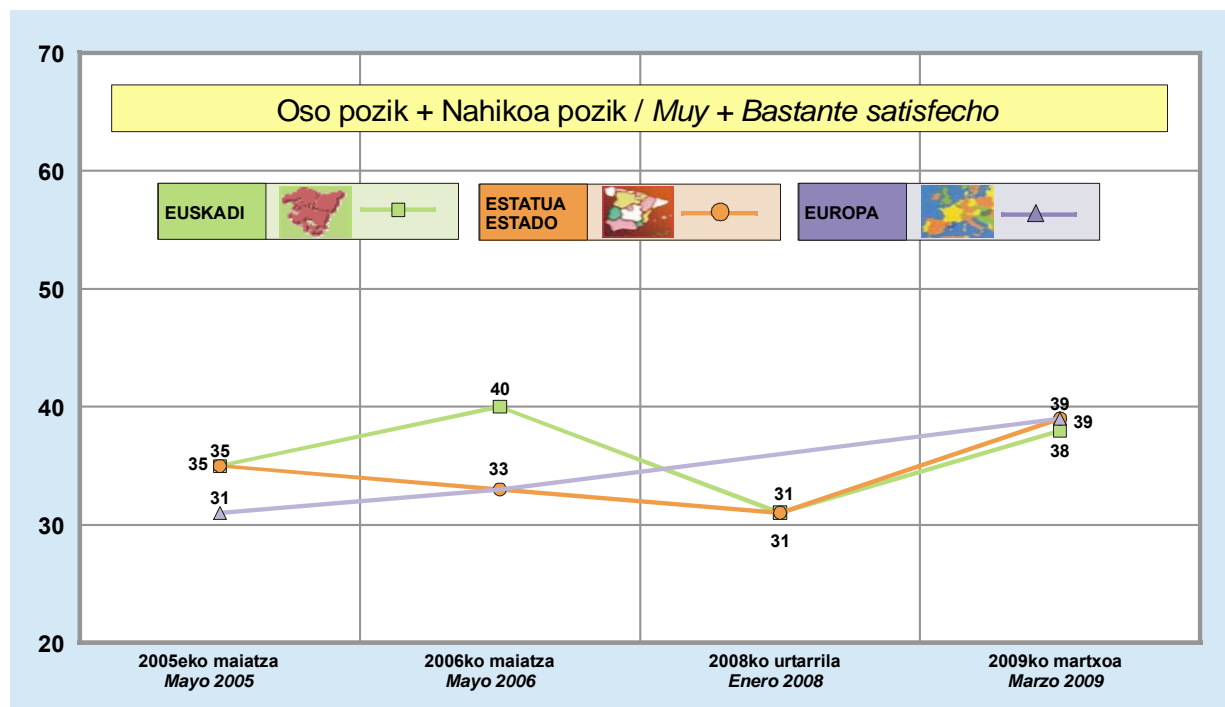
En todos los casos las y los simpatizantes de la Izquierda Abertzale son los más insatisfechos, con respecto al Gobierno Español y la Comisión Europea junto con las y los de Aralar.

## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

### Idea politiko guztien defentsa Euskadin, Estatuan eta Europan / Defensa de cualquier idea política en Euskadi, en el Estado y en Europa

(GUZTIZKOAK ETA BILAKAERA / TOTALES Y EVOLUCIÓN)

Oro har, zu oso pozik, nahikoa pozik, ez oso pozik ala ez zaude batere pozik edozein ideia politiko defendatzeko Euskadin dauden aukerekin? Eta Espainiako Estatuan dauden aukerekin? Eta Europan? / Y, ¿está Ud. muy satisfecho/a, bastante satisfecho/a, no muy satisfecho/a o nada satisfecho/a con las posibilidades que hay para defender cualquier idea política en el País Vasco? ¿Y en el Estado Español? ¿Y en Europa?



Herritarren herena baino gehixeago daude pozik Euskadin ideia politiko guztiak defendatzeko dauden aukerekin, eta beste horrenbeste Estatuan eta Europan dauden aukerekin.

Pozik dauden portzentajeak 2008tik gora egin du eta Estatuari dagokionean inoizko altuena da.

Algo más de un tercio de las y los ciudadanos están satisfechos con las posibilidades que hay para defender cualquier idea política en el País Vasco, y otros tantos con las posibilidades que hay en el Estado y en Europa.

El porcentaje de quienes se muestran satisfechos es superior al del 2008 y con respecto al Estado, es la más alta hasta la actualidad.



## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

### Idea politiko guztien defentsa Euskadin / Defensa de cualquier idea política en Euskadi

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Oro har, zu oso pozik, nahikoa pozik, ez oso pozik ala ez zaude batere pozik edozein ideia politiko defendatzeko Euskadin dauden aukerekin? / Y, ¿está Ud. muy satisfecho/a, bastante satisfecho/a, no muy satisfecho/a o nada satisfecho/a con las posibilidades que hay para defender cualquier idea política en el País Vasco?

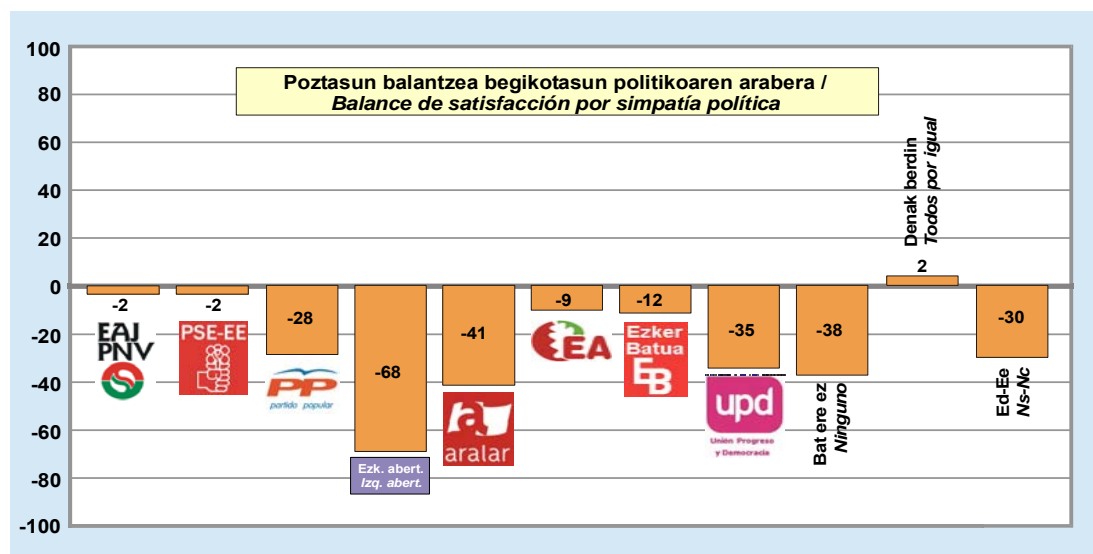
	2009ko MARTXOA MARZO 2009	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA										
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA / VARÓN	EMAKUMEZKOA / MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/PNV	PSE-EE	PP	EZK.ABER./IZQ.ABER.	ARALAR	EA	EB	UPD	BAT ERE EZ / NINGUNO	DENAK BERDIN / TODOS POR IGUAL	Ed-Ee / NS-Nc
Oso pozik + Nahikoa pozik / Muy satisfecho/a + Bastante satisfecho/a....	38	35	42	33	37	39	39	34	38	44	47	47	34	16	29	43	43	30	29	48	27
Ez oso pozik + Batere pozik ez / No muy satisfecho/a + Nada satisfecho/a....	57	61	54	61	60	55	57	63	58	49	49	49	62	84	70	52	55	65	67	46	57
Ed-Ee / NS-Nc.....	5	5	4	6	4	6	4	4	4	7	4	4	4	1	1	5	2	5	4	6	16
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Poztasun balantzea / BALANCE DE SATISFACCIÓN *.....	-19	-26	-12	-28	-23	-16	-18	-29	-20	-5	-2	-2	-28	-68	-41	-9	-12	-35	-38	2	-30

\* POZTASUN BALANTZEA: POZIK (OSO POZIK+NAHIKOA POZIK) – EZ POZIK (EZ OSO POZIK+BATERE POZIK EZ) /

BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHOS/AS (MUY SATISFECHOS/AS + BASTANTE SATISFECHOS/AS) – INSATISFECHOS/AS (NO MUY SATISFECHOS/AS + NADA SATISFECHOS/AS)

Talde guztietan EAEn ideia politiko guztiak defendatzeko dauden aukerekin pozik daudenak gutxiago dira pozik ez daudenak baino. Gipuzkoarrek, 30 eta 45 urte artekoek, alderdi bat ere gustuko ez dutenek eta bereziki Aralar eta Ezker Abertzalearen jarraitzaileek ikusten dute egoera okerrren.

En todos los colectivos quienes están satisfechos con las posibilidades que hay para defender cualquier idea política en el País Vasco son menos que quienes están insatisfechos. Las y los guipuzcoanos, quienes tienen de 30 a 45 años, quienes no simpatizan con ningún partido y especialmente quienes simpatizan con Aralar o la Izquierda Abertzale son los más críticos con la situación.



## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

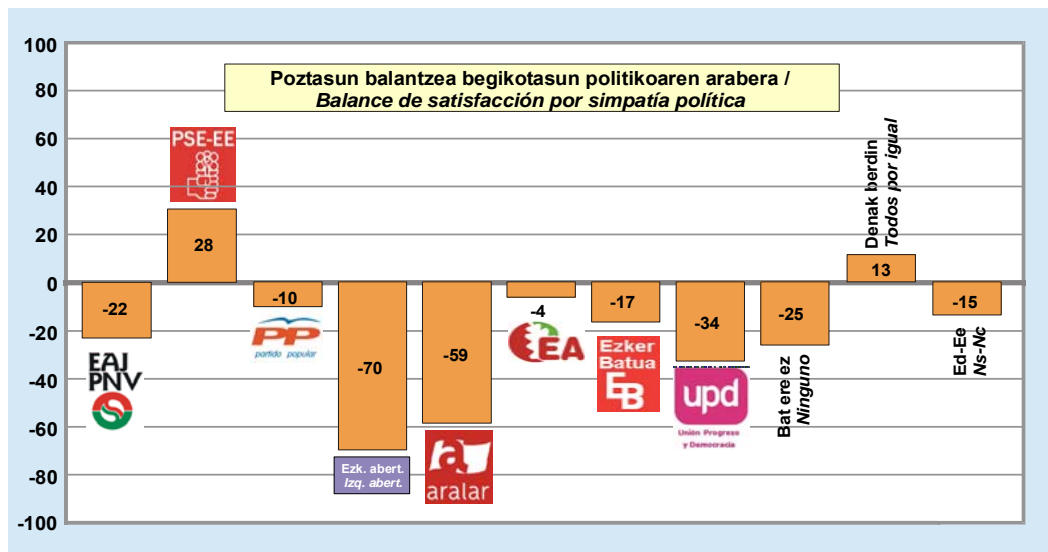
### Idea politiko guztien defentsa Estatuan / Defensa de cualquier idea política en el Estado

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

**Eta Espainiako Estatuan edozein ideia politiko defendatzeko dauden aukerekin? /**  
 Y, ¿con las posibilidades que hay en el Estado Español para defender cualquier idea política?

	2009ko MARTXOA MARZO 2009	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA										
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA / VARÓN	EMAKUMEZKOA / MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/PNV	PSE-EE	PP	EZK.ABER./IZQ.ABER.	ARALAR	EA	EB	UPD	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee / NS-Nc
<b>OSO POZIK + NAHIKOA POZIK / MUY SATISFECHO/A + BASTANTE SATISFECHO/A....</b>	<b>39</b>	39	40	37	40	38	40	34	39	44	36	62	42	14	20	46	41	29	35	52	32
<b>EZ OSO POZIK + BATERE POZIK EZ / NO MUY SATISFECHO/A + NADA SATISFECHO/A....</b>	<b>55</b>	53	54	56	56	54	53	60	55	48	58	34	53	84	78	49	58	63	60	39	46
<b>Ed-Ee / NS-Nc.....</b>	<b>6</b>	8	6	7	4	9	7	5	6	8	6	5	5	3	2	5	2	7	5	10	22
<b>(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....</b>	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
<b>POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *.....</b>	<b>-16</b>	-13	-15	-19	-16	-16	-13	-26	-16	-3	-22	28	-10	-70	-59	-4	-17	-34	-25	13	-15

\* POZTASUN BALANTZEA: POZIK (OSO POZIK+NAHIKOA POZIK) – EZ POZIK (EZ OSO POZIK+BATERE POZIK EZ) /  
 BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHOS/AS (MUY SATISFECHOS/AS + BASTANTE SATISFECHOS/AS) – INSATISFECHOS/AS (NO MUY SATISFECHOS/AS + NADA SATISFECHOS/AS)



PSE-EEren jarraitzaileen artean izan ezik, beste talde guztietan Estatuan ideia politiko guztiak defendatzeko dauden aukerekin pozik daudenak ez daudenak baino gutxiago dira. Kritikoak gipuzkoarrak, 30 eta 45 urte artekoak eta begikotasunaren arabera, Ezker Abertzalearen eta Aralar jarraitzaileak dira.

Exceptuando a las y los simpatizantes de PSE-EE en el resto de los colectivos son menos quienes están satisfechos con las posibilidades que hay en el Estado para defender cualquier idea política que quienes están insatisfechos. Quienes más críticos se muestran son las y los guipuzcoanos, quienes tienen entre 30 y 45 años y según la simpatía política, quienes simpatizan con Aralar y la Izquierda Abertzale.

## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

### Idea politiko guztien defentsa European / Defensa de cualquier idea política en Europa

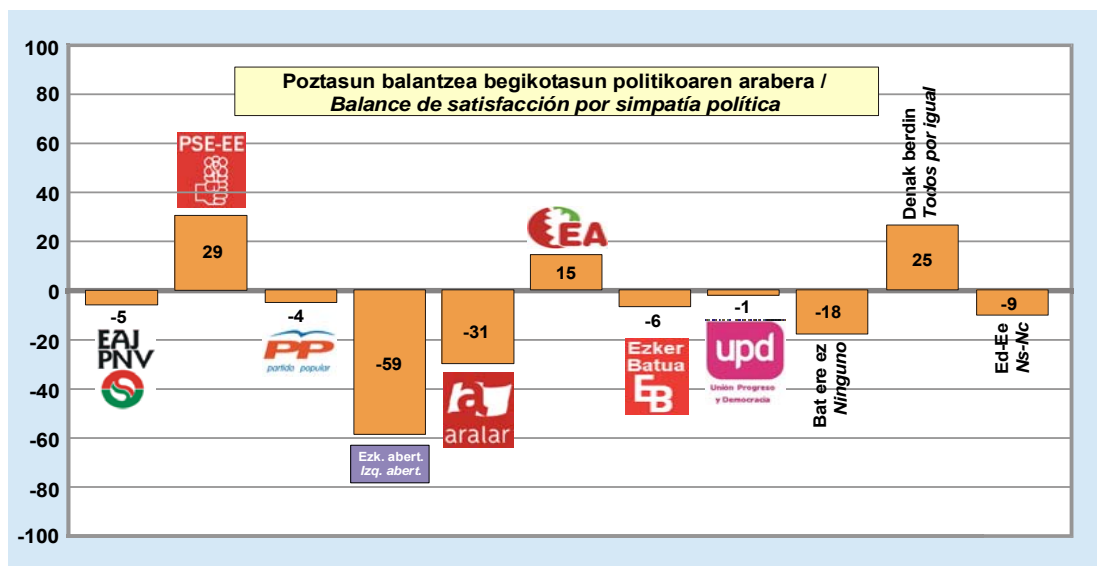
(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Eta European? / Y, ¿en Europa?

	2009KO MARTXOA MARZO 2009	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA										
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EZK.ABER./ IZQ.ABER.	ARALAR	EA	EB	UPD	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc
Oso pozik + NAHIKOA POZIK / MUY SATISFECHO/A + BASTANTE SATISFECHO/A....	39	42	41	36	40	39	42	35	40	43	40	57	41	16	28	52	41	38	33	52	27
EZ OSO POZIK + BATERE POZIK EZ / NO MUY SATISFECHO/A + NADA SATISFECHO/A....	44	38	46	43	46	42	44	48	46	34	45	28	45	75	59	37	46	39	51	28	36
Ed-Ee / Ns-Nc.....	17	20	13	21	14	19	14	17	14	22	15	16	13	8	13	12	13	23	16	20	37
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	-4	4	-5	-8	-5	-4	-3	-13	-6	9	-5	29	-4	-59	-31	15	-6	-1	-18	25	-9

\* POZTASUN BALANTZEA: POZIK (OSO POZIK+NAHIKOA POZIK) – EZ POZIK (EZ OSO POZIK+BATERE POZIK EZ) /

BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHOS/AS (MUY SATISFECHOS/AS + BASTANTE SATISFECHOS/AS) – INSATISFECHOS/AS (NO MUY SATISFECHOS/AS + NADA SATISFECHOS/AS)



Araban, 65 urte edo gehiagokoen artean eta PSE-EEren edo EAren jarraitzaileen artean izan ezik, beste talde guztietan European ideia politiko guztiak defendatzeko dauden aukerekin pozik daudenak, pozik ez daudenak baino gutxiago dira. Kritikoena gipuzkoarrak, 30 eta 45 urte artekoak eta bereziki Ezker Abertzalearen eta Aralarren jarraitzaileak dira.

Exceptuando a las y los alaveses, quienes tienen 65 o más años y las y los simpatizantes de PSE-EE y EA, en el resto de los colectivos son menos quienes están satisfechos con las posibilidades que hay en Europa para defender cualquier idea política, que quienes están insatisfechos. Las y los más críticos son las y los guipuzcoanos, quienes tienen entre 30 y 45 años y destacadamente quienes simpatizan con la Izquierda Abertzale y con Aralar.

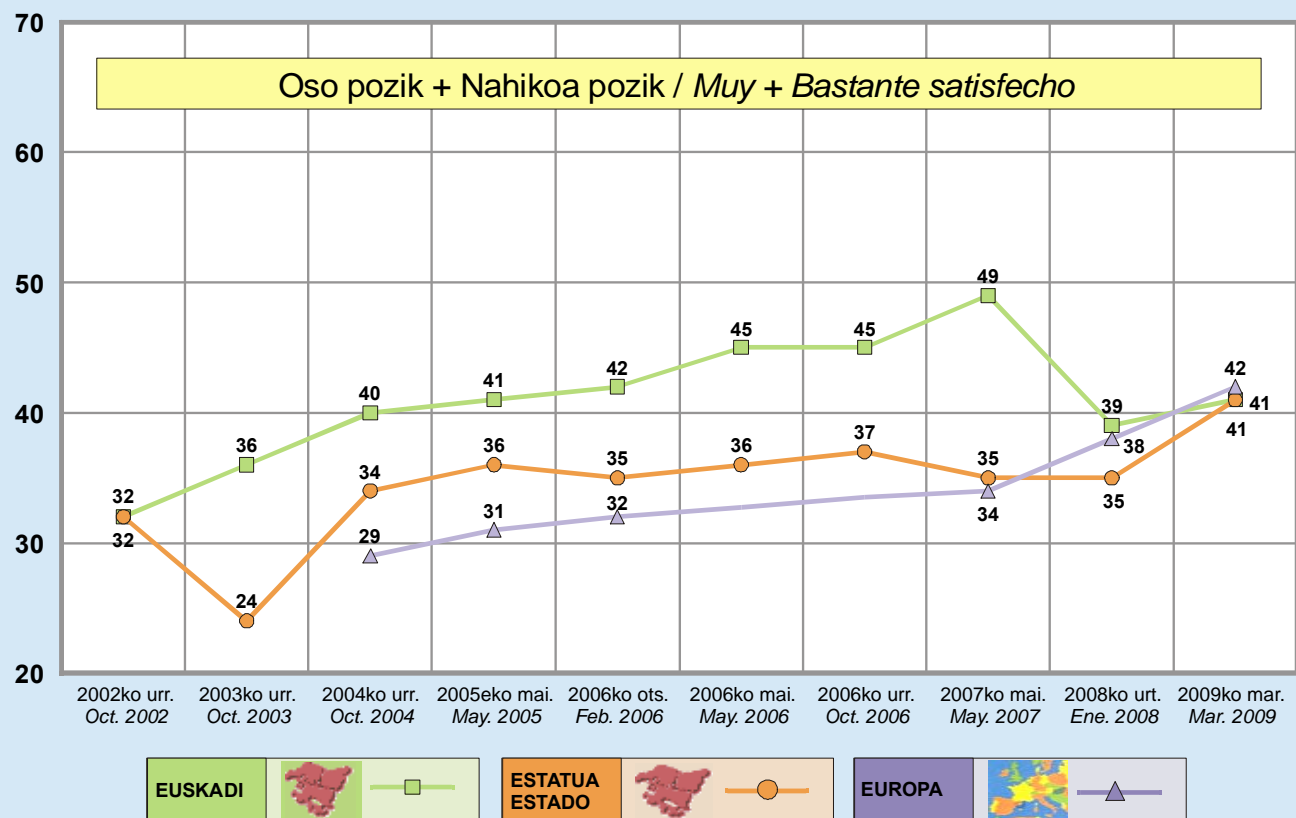
## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

### Demokraziaren funtzionamendua Euskadin, Estatuan eta Europan/ Funcionamiento de la democracia en Euskadi, en el Estado y en Europa

(GUZTIZKOAK ETA BILAKAERA / TOTALES Y EVOLUCIÓN)

Oro har, zu oso pozik, nahikoa pozik, ez oso pozik ala ez zaude batere pozik demokraziak duen funtzionamenduarekin... /

En general, ¿está Ud. muy satisfecho/a, bastante satisfecho/a, no muy satisfecho/a o nada satisfecho/a con el funcionamiento de la democracia en...



EAEn, Estatuan eta Europan demokraziak duen funtzionamenduarekiko poztasun maila bera adierazi dute herritarrek. Euskadin demokraziak duen funtzionamenduarekiko poztasun maila aurten jaitsi da eta orain 2005ean izandakoaren parean dago. Estatuko demokraziari buruzko iritziak berriz hobera egin du, inoizko mailarik altuenean dagoelarik.

La ciudadanía muestra el mismo nivel de satisfacción con el funcionamiento de la democracia en la CAPV y en el Estado que en Europa. La satisfacción con el funcionamiento de la democracia en la CAPV ha descendido este año para encontrarse en el nivel del 2005. La opinión sobre el funcionamiento de la democracia en el Estado ha mejorado, estando en el nivel más alto hasta la actualidad.

## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

## Demokraziaren funtzionamendua Euskadin / Funcionamiento de la democracia en Euskadi

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Oro har, zu oso pozik, nahikoa pozik, ez oso pozik ala ez zaude batere pozik demokraziak Euskadin duen funtzionamenduarekin? /

En general, ¿está Ud. muy satisfecho/a, bastante satisfecho/a, no muy satisfecho/a o nada satisfecho/a con el funcionamiento de la democracia en el País Vasco?

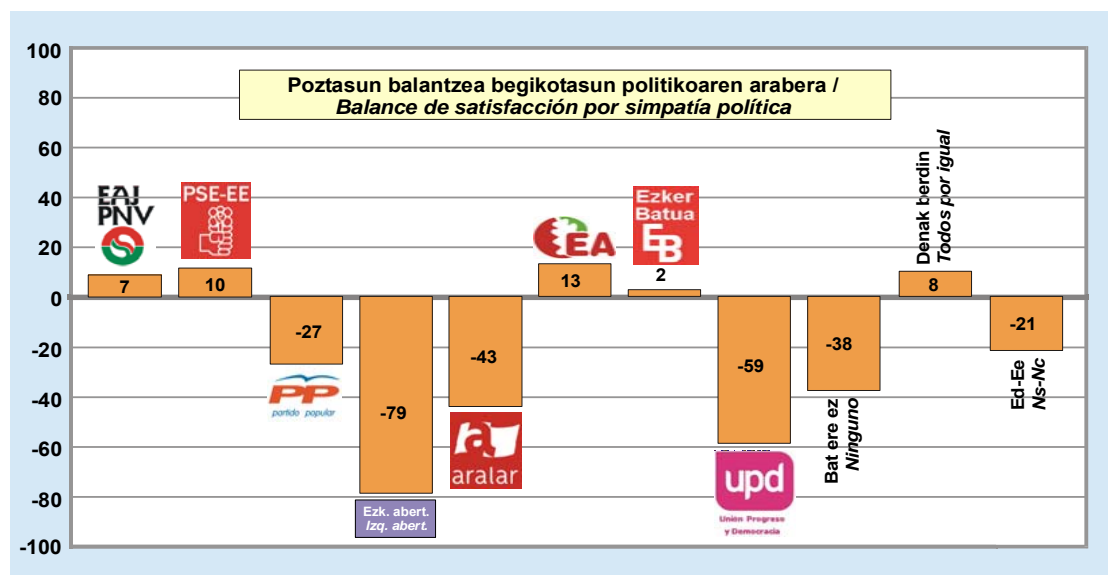
	2009ko MARTXOA MARZO 2009	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA										
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA / VARÓN	EMAKUMEZKOA / MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/PNV	PSE-EE	PP	EZK.ABER./IZQ.ABER.	ARALAR	EA	EB	UPD	BAT ERE EZ / NINGUNO	DENAK BERDIN / TODOS POR IGUAL	Ed-Ee / NS-Nc
Oso pozik + Nahikoa pozik / Muy satisfecho/a + Bastante satisfecho/a....	41	36	46	36	39	43	42	36	41	48	52	54	35	10	27	55	49	19	29	52	35
Ez oso pozik + Batere pozik ez / No muy satisfecho/a + Nada satisfecho/a....	56	62	52	59	58	53	53	61	57	48	45	44	62	89	70	43	47	79	67	44	57
Ed-Ee / NS-NC.....	3	2	2	5	2	4	5	3	2	4	2	2	3	1	2	2	4	2	4	4	8
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	-14	-25	-6	-23	-19	-9	-11	-25	-16	0	7	10	-27	-79	-43	13	2	-59	-38	8	-21

\* POZTASUN BALANTZEA: POZIK (OSO POZIK+NAHIKOA POZIK) – EZ POZIK (EZ OSO POZIK+BATERE POZIK EZ) /

BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHOS/AS (MUY SATISFECHOS/AS + BASTANTE SATISFECHOS/AS) – INSATISFECHOS/AS (NO MUY SATISFECHOS/AS + NADA SATISFECHOS/AS)

Kolektibo guztietan gutxiago dira EAEn demokraziak duen funtzionamenduarekin pozik daudenak pozik ez daudenak baino, salbu eta 65 urte edo gehiagokoen (beraien artean parean daude pozik daudenak eta pozik ez daudenak) eta EAren, PSE-EEren, EAJren edo EBren jarraitzaileen artean. Poztasun mailarik baxuena arabar eta gipuzkoarrek, 30 eta 45 urte bitartekoek, eta bereziki Ezker Abertzalearen eta Aralarren jarraitzaileek, edota inolako alderdirekiko begikotasunik ez dutenek adierazi dute. Bestalde, gizonek emakumeek baino poztasun eskasagoa adierazi dute.

En todos los colectivos son menos quienes están satisfechos con el funcionamiento de la democracia en la CAPV que quienes están insatisfechos, excepto entre las y los de 65 o más años (entre éstos es igual la satisfacción que la insatisfacción) y las y los simpatizantes de EA, PSE-EE, PNV y EB. Las y los más insatisfechos son las y los alaveses y guipuzcoanos, quienes tienen entre 30 y 45 años, y notablemente quienes simpatizan con la izquierda Abertzale y Aralar o bien no simpatizan con ningún partido. Por otro lado, los hombres muestran mayor insatisfacción que las mujeres.



## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

## Demokraziaren funtzionamendua Estatuan / Funcionamiento de la democracia en el Estado

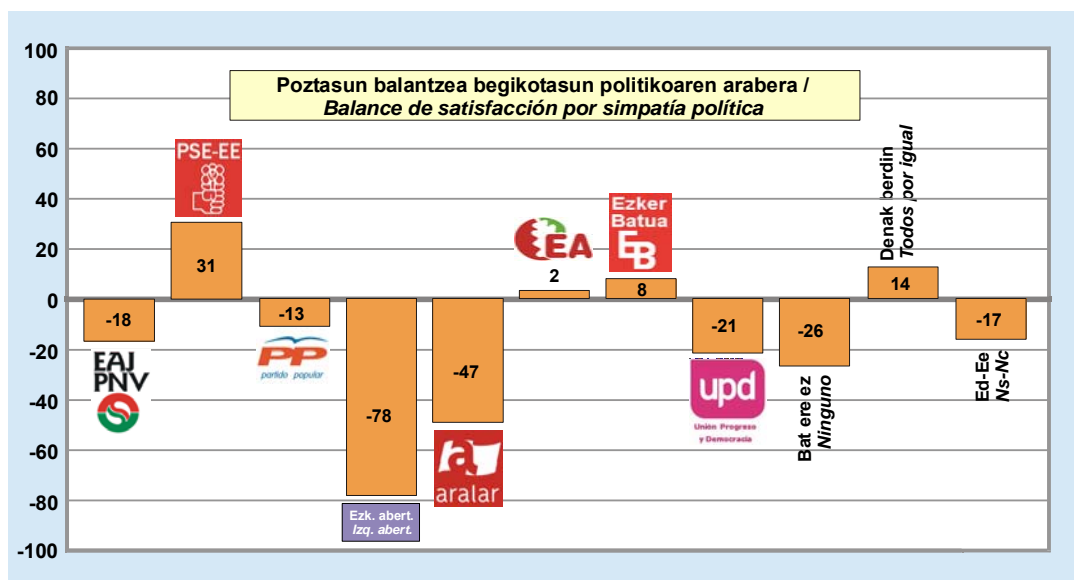
(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Eta Espainiako Estatuan demokraziak duen funtzionamenduarekin? / ¿Y con el funcionamiento de la democracia en el Estado Español?

	2009KO MARTXOA MARZO 2009	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA										
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EZK.ABER./ IZQ.ABER.	ARALAR	EA	EB	UPD	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc
OSO POZIK + NAHIKOA POZIK / MUY SATISFECHO/A + BASTANTE SATISFECHO/A....	41	39	42	39	40	42	39	38	41	47	39	64	42	10	25	50	52	38	34	53	35
EZ OSO POZIK + BATERE POZIK EZ / NO MUY SATISFECHO/A + NADA SATISFECHO/A....	54	57	53	54	56	52	54	57	55	48	57	33	55	87	72	48	44	59	61	39	52
Ed-Ee / Ns-Nc.....	5	4	4	7	3	6	7	4	4	5	4	4	4	3	3	2	4	2	5	9	13
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	-13	-18	-11	-15	-16	-10	-14	-19	-15	-1	-18	31	-13	-78	-47	2	8	-21	-26	14	-17

\* POZTASUN BALANTZEA: POZIK (OSO POZIK+NAHIKOA POZIK) – EZ POZIK (EZ OSO POZIK+BATERE POZIK EZ) /

BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHOS/AS (MUY SATISFECHOS/AS + BASTANTE SATISFECHOS/AS) – INSATISFECHOS/AS (NO MUY SATISFECHOS/AS + NADA SATISFECHOS/AS)



Kolektibo guztietan pozik ez daudenak pozik daudenak baino gehiago dira, Estatuan demokraziak duen funtzionamenduari dagokionean ere, salbu PSE-EEren, EBren, eta EAren jarraitzaileen artean. Kasu honetan poztasunik txikiena arabarrek, 30 eta 45 urte bitartekoez eta nabarmenen Ezker Abertzalearen eta Aralarren jarraitzaileek adierazi dute. Bestalde, gizonen emakumeek baino poztasun eskasagoa adierazi dute.

También con respecto al funcionamiento de la democracia en el Estado en todos los colectivos son más las y los insatisfechos que los satisfechos, excepto entre quienes simpatizan con PSE-EE, EB o con EA. La insatisfacción está más extendida entre las y los alaveses, quienes tienen entre 30 y 45 años, y destacadamente entre quienes simpatizan con la Izquierda Abertzale y con Aralar. Por otro lado, los hombres muestran mayor insatisfacción que las mujeres.

## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

### Demokraziaren funtzionamendua Europan / Funcionamiento de la democracia en Europa

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

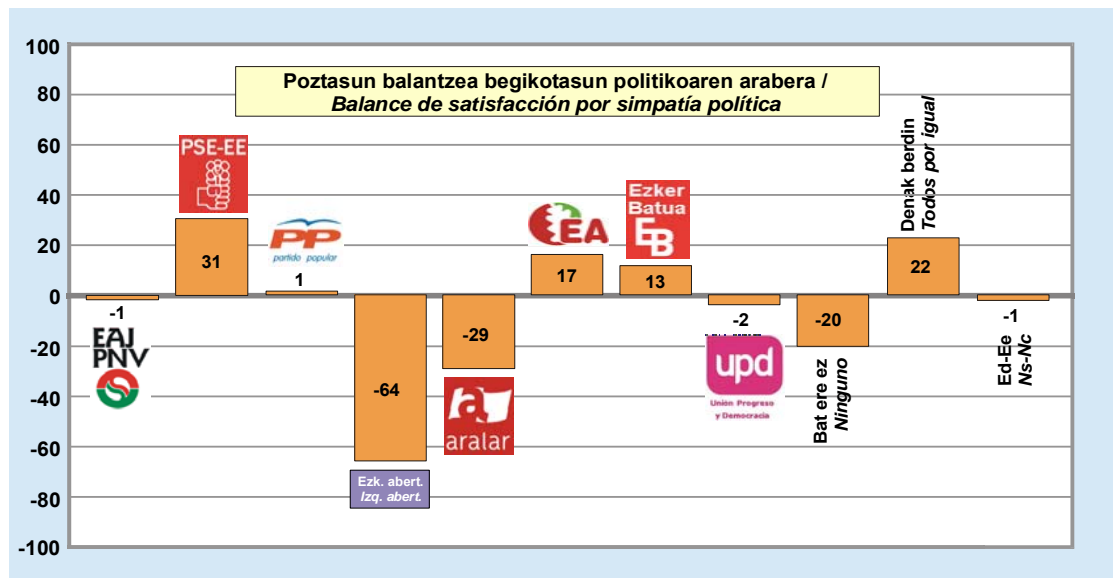
Eta Europan? / ¿Y en Europa?

	2009KO MARTXOA MARZO 2009	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOIA / SIMPATÍA POLÍTICA										
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA / VARÓN	EMAKUMEZKOA / MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/PNV	PSE-EE	PP	EZK.ABER./IZQ.ABER.	ARALAR	EA	EB	UPD	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee NS-Nc
Oso pozik + Nahikoa pozik / Muy satisfecho/a + bastante satisfecho/a....	42	40	45	38	42	42	41	39	43	46	43	58	45	15	29	55	50	41	34	54	35
Ez oso pozik + batera pozik ez / No muy satisfecho/a + nada satisfecho/a....	44	42	45	43	46	42	46	47	47	34	44	27	44	78	58	38	37	43	54	32	36
Ed-Ee / Ns-Nc.....	14	18	10	20	12	17	14	14	11	20	14	15	11	7	14	7	14	16	12	13	28
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Poztasun balantzea / Balance de satisfacción *.....	-2	-2	0	-5	-4	0	-5	-8	-4	12	-1	31	1	-64	-29	17	13	-2	-20	22	-1

\* POZTASUN BALANTZEA: POZIK (OSO POZIK+NAHIKOA POZIK) – EZ POZIK (EZ OSO POZIK+BATERA POZIK EZ) /  
BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHOS/AS (MUY SATISFECHOS/AS + BASTANTE SATISFECHOS/AS) – INSATISFECHOS/AS (NO MUY SATISFECHOS/AS + NADA SATISFECHOS/AS)

Kolektibo guztietan gutxiago dira Europan demokraziak duen funtzionamenduarekin pozik daudenak pozik ez daudenak baino, salbu eta bizkaitarren eta emakumeen (kasu hauetan pozik daudenak eta ez daudenak parean daude), 65 urte edo gehiagokoek, PSE-EEren, EAren, EBren eta PPren jarraitzaileen artean. Poztasun mailarik baxuena gipuzkoarrek, 30 eta 45 urte bitartekoek, eta batez ere, Aralarren eta Ezker Abertzalearen jarraitzaileek, edota inolako alderdirekiko begikotasunik ez dutenek adierazi dute.

En todos los colectivos son menos quienes están satisfechos con el funcionamiento de la democracia en Europa que quienes están insatisfechos, excepto entre las y los vizcainos y las mujeres (en estos casos están al par las y los satisfechos y los satisfechos/as), las y los de 65 o más años, las y los simpatizantes de PSE-EE, EA, EB y PP. Las y los más insatisfechos son las y los guipuzcoanos, quienes tienen entre 30 y 45 años, y quienes simpatizan con Aralar, y sobre todo, la Izquierda Abertzale, o bien no simpatizan con ninguno partido.

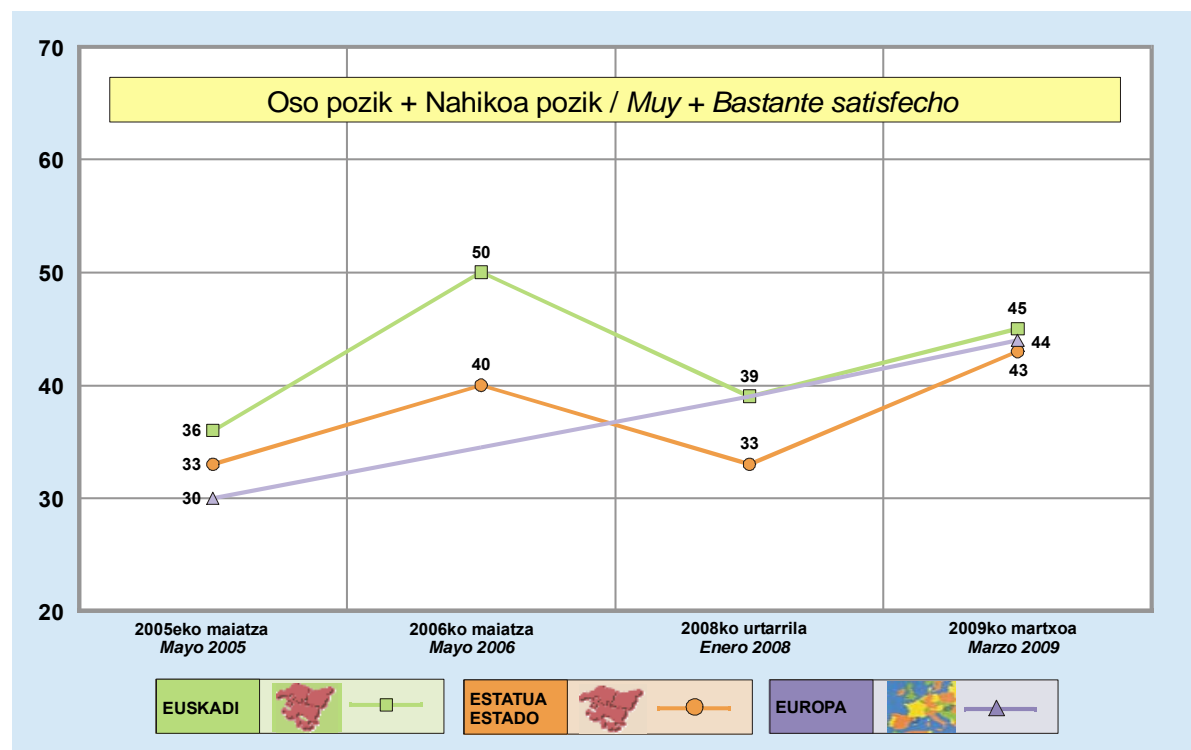


## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

### Giza eskubideen errespetua Euskadin, Estatuan eta Europan / Respeto a los derechos humanos en Euskadi, en el Estado y en Europa

(GUZTIZKOAK ETA BILAKAERA / TOTALES Y EVOLUCIÓN)

Eta zu oso pozik, nahikoa pozik, ez oso pozik ala ez zaude batere pozik giza eskubideek Euskadin duten errespetuarekin? Eta Espainiako Estatuan dutenarekin? eta Europan? / Y, ¿está Ud. muy satisfecho/a, bastante satisfecho/a, no muy satisfecho/a o nada satisfecho/a con el respeto a los derechos humanos en el País Vasco? ¿Y en el Estado Español? ¿Y en Europa?



✓ Giza eskubideekiko EAEn, Estatuan eta Europa mailan dagoen errespetuarekin pozik daudenak antzeko ehunekoak osatzen dituzte. Hala ere, 2006an baino gutxiago eta iaiz baino gehiago dira orain pozik daudenak EAEn dagokionean, eta inoiz baino gehiago, aldiz, Estatuari dagokionean pozik daudenak.

✓ Las y los satisfechos con el respeto a los derechos humanos en la CAPV, en el Estado y en Europa son porcentajes similares. Sin embargo, ahora son menos que en 2006 las y los satisfechos y más que el año pasado, con respecto a la CAPV y, son más que nunca, en cambio, los satisfechos/as con respecto al Estado.



## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

## Giza eskubideen errespetua Euskadin / Respeto a los derechos humanos en Euskadi

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

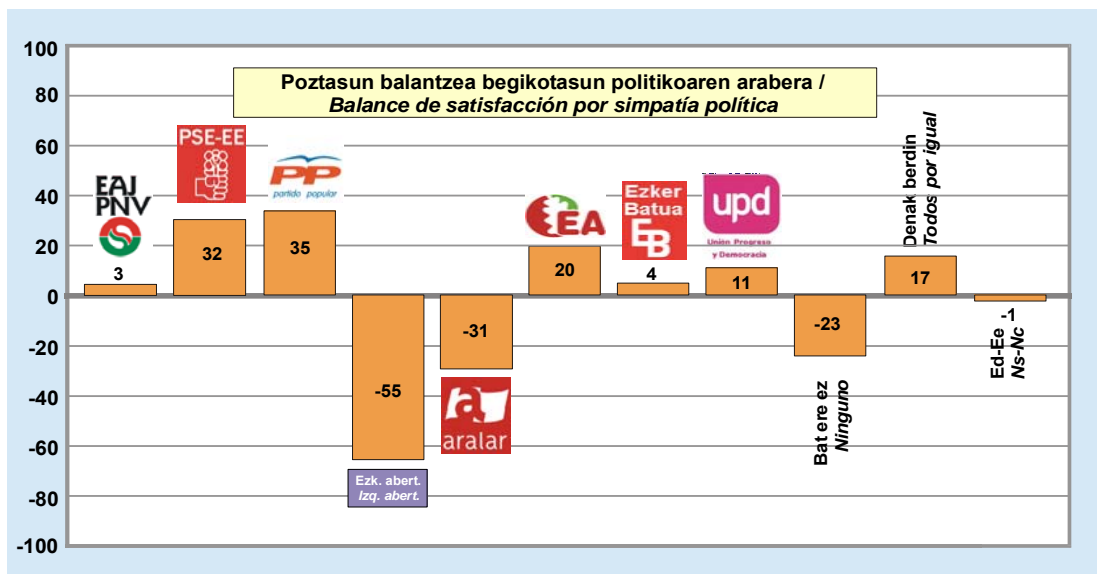
Eta zu oso pozik, nahikoa pozik, ez oso pozik ala ez zaude batere pozik giza eskubideek Euskadin duten errespetuarekin? /

Y, ¿está Ud. muy satisfecho/a, bastante satisfecho/a, no muy satisfecho/a o nada satisfecho/a con el respeto a los derechos humanos en el País Vasco?

	2009KO MARTXOA MARZO 2009	LURRALDEA/ TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA										
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EZK.ABER./ IZQ.ABER.	ARALAR	EA	EB	UPD	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee NS-Nc
Oso pozik + NAHIKOA POZIK / MUY SATISFECHO/A + BASTANTE SATISFECHO/A....	45	43	51	37	45	45	46	44	44	48	55	56	51	18	32	54	50	44	33	45	40
EZ OSO POZIK + BATERE POZIK EZ / NO MUY SATISFECHO/A + NADA SATISFECHO/A....	51	54	46	58	51	50	50	53	53	45	43	41	38	82	67	45	49	56	63	50	49
Ed-Ee / NS-Nc.....	4	3	3	5	3	5	4	3	3	7	3	3	11	1	1	2	0	4	4	4	10
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	-6	-11	5	-21	-6	-5	-4	-9	-9	2	12	15	12	-64	-36	9	1	-13	-30	-5	-9

\* POZTASUN BALANTZEA: POZIK (OSO POZIK+NAHIKOA POZIK) – EZ POZIK (EZ OSO POZIK+BATERE POZIK EZ) /

BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHOS/AS (MUY SATISFECHOS/AS + BASTANTE SATISFECHOS/AS) – INSATISFECHOS/AS (NO MUY SATISFECHOS/AS + NADA SATISFECHOS/AS)



Bizkaitarren, 65 urte edo gehiagokoen, PSE-EEren, EAJren, PPren, EAren eta EBren jarraitzaileen artean izan ezik, gainontzekoetan gehiago dira EAEn dagoen giza eskubideen errespetuarekin pozik ez daudenak pozik daudenak baino. Poztasun txikiena gipuzkoarrek, Ezker Abertzalearen eta Aralarren jarraitzaileek eta alderdi bat ere gustuko ez dutenek adierazi dute.

Excepto entre las y los vizcaínos, las y los mayores de 64, las y los simpatizantes de PSE-EE, PNV, PP, EA y EB, en el resto de colectivos son más las y los insatisfechos con el respeto a los derechos humanos en la CAPV que los satisfechos. La mayor insatisfacción se da entre las y los guipuzcoanos y entre quienes simpatizan con la Izquierda Abertzale y Aralar, o no simpatizan con ninguno.

## Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

### Giza eskubideen errespetua Estatuan / Respeto a los derechos humanos en el Estado

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

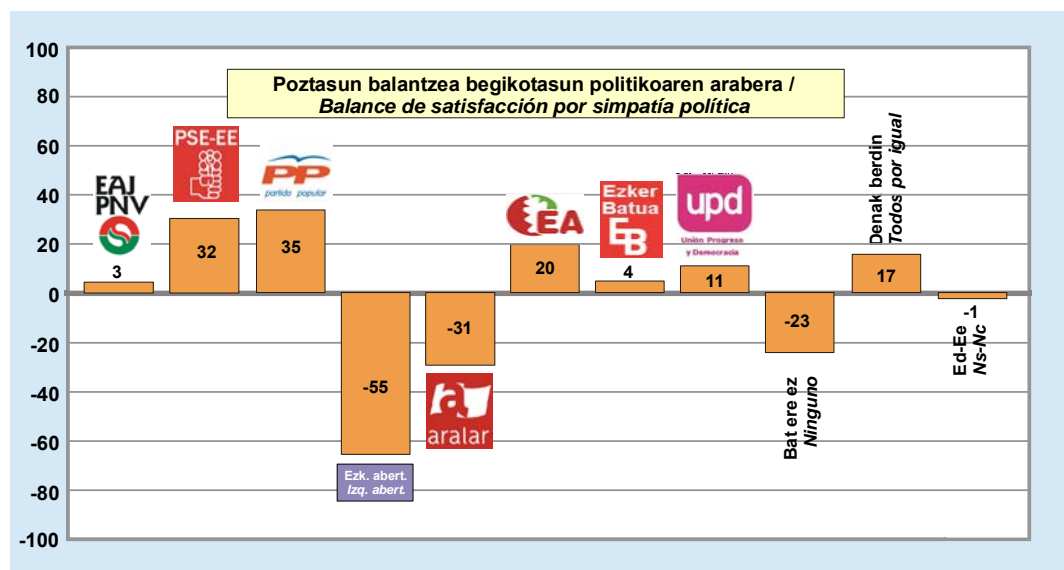
Eta Espainiako Estatuan giza eskubideek duten errespetuarekin? / Y, ¿ con el respeto a los derechos humanos en el Estado Español?

	2009ko MARTXOA MARZO 2009	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOIA / SIMPATÍA POLÍTICA										
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA / VARÓN	EMAKUMEZKOA / MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/PNV	PSE-EE	PP	Ezk.ABER./IZQ.ABER.	ARALAR	EA	EB	UPD	BAT ERE EZ /NINGUNO	DENAK BERDIN / TODOS POR IGUAL	Ed-Ee /Ns-Nc
Oso POZIK + NAHIKOA POZIK / MUY SATISFECHO/A + BASTANTE SATISFECHO/A....	43	44	47	37	45	42	43	43	43	45	44	61	57	15	27	51	48	43	32	50	40
EZ OSO POZIK + BATERE POZIK EZ / NO MUY SATISFECHO/A + NADA SATISFECHO/A....	51	50	47	57	51	51	50	53	53	47	51	34	31	84	70	48	49	55	63	42	46
Ed-Ee / Ns-Nc.....	6	6	5	7	5	7	7	4	4	8	5	4	12	1	2	1	3	2	5	8	15
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *.....	-8	-7	0	-20	-6	-9	-7	-10	-10	-1	-7	27	26	-69	-43	2	-2	-12	-31	9	-6

\* POZTASUN BALANTZEA: POZIK (OSO POZIK+NAHIKOA POZIK) – EZ POZIK (EZ OSO POZIK+BATERE POZIK EZ) / BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHOS/AS (MUY SATISFECHOS/AS + BASTANTE SATISFECHOS/AS) – INSATISFECHOS/AS (NO MUY SATISFECHOS/AS + NADA SATISFECHOS/AS)

Estatuan giza eskubideek duten errespetuaren inguruan ere gehiago dira pozik ez daudenak pozik daudenak baino kolektibo guztietan, bizkaitarren (pozik daudenak eta ez daudenak parean daude) eta PSE-EE, PP eta EAren jarraitzaileen artean izan ezik. Poztasun mailarik txikiena gipuzkoarrek, Aralarren eta Ezker Abertzalearen jarraitzaileek edo alderdi bat ere gustuko ez dutenek adierazi dute.

También con respecto al respeto de los derechos humanos en el Estado son más las y los insatisfechos que las y los satisfechos, en todos los colectivos, excepto entre las y los vizcaínos (están al par los satisfechos/as y los insatisfechos/as) y quienes simpatizan con PSE-EE, PP y EA. La menor satisfacción es la de las y los guipuzcoanos y quienes simpatizan con Aralar, la Izquierda Abertzale o quienes no simpatizan con ninguno.





## **B - Jarrera politikoak / *Actitudes políticas***

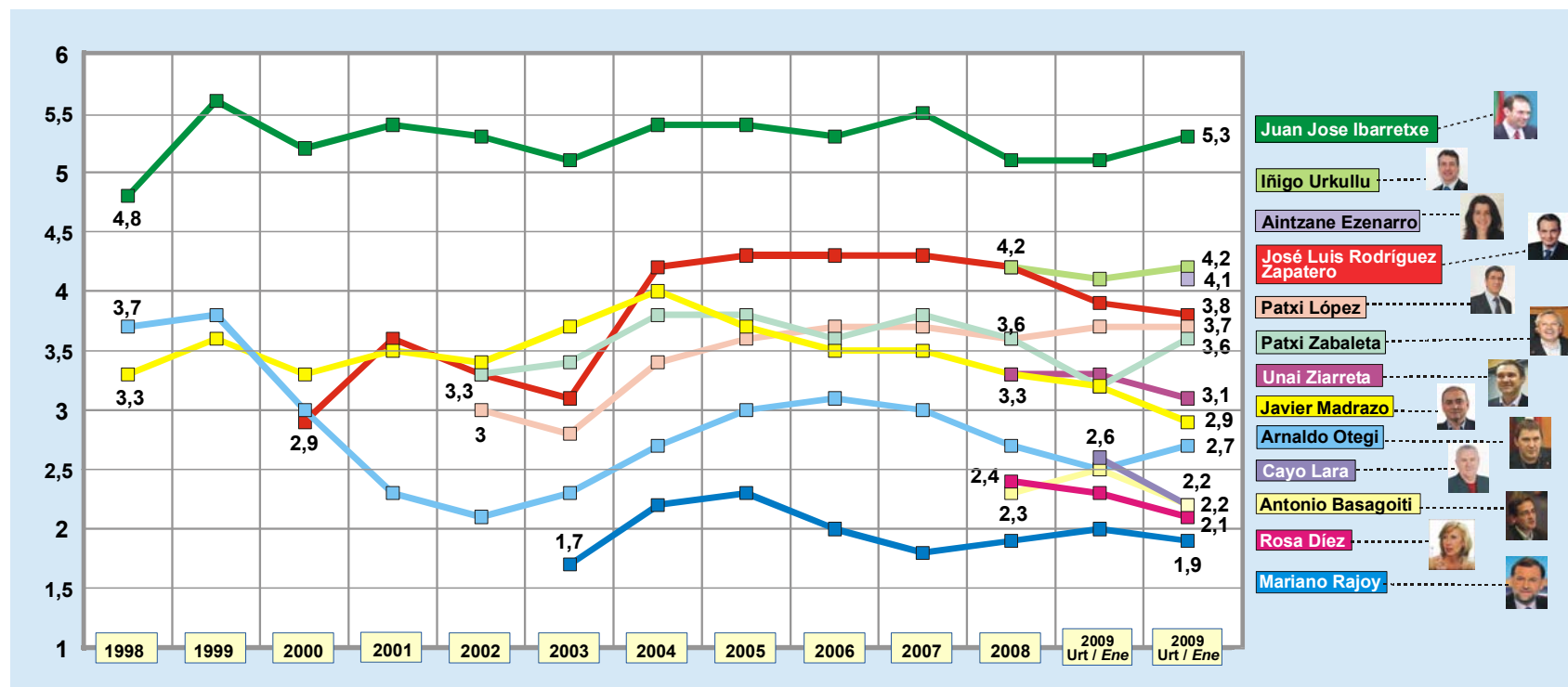
- **Buruzagi politikoaren balorazioa / *Valoración de los líderes políticos***
- **Alderdi politikoekiko begikotasuna / *Simpatía por los partidos políticos***
- **Independentziari buruzko jarrera / *Actitud respecto a la independencia***

## Jarrera politikoak / Actitudes políticas

### Buruzagi politikoaren balorazioa / Valoración de líderes políticos

(GUZTIZKOAK ETA BILAKAERA / TOTALES Y EVOLUCIÓN)

Orain zenbait politikoren balorazioa eginez, esadazu, mesedez, zenbat puntu emango zeniokeen politiko bakoitzari, 0tik 10-erako eskalan / Pasando ahora a valorar ciertos líderes políticos, dígame cuántos puntos daría en una escala del 0 al 10 a...



✓ Juan Jose Ibarretxe da, berriro ere, herritarren oniritzia lortu duen buruzagi politiko bakarra. Hobekien baloratutako bigarrena Iñigo Urkullu da, ondoren Aintzane Ezenarro, José Luis Rodríguez Zapatero presidentearen aurrean kokatua. Jarraian Patxi López eta Patxi Zabaleta, azkenaren puntuazioa apur bat igo delarik; Unai Ziarreta eta Javier Madrazoren puntuazioak pixka bat jaitsi dira. Oraingoan Arnaldo Otegi Cayo Larari aurrea hartu dio eta balorazio okerrenak dituztenek, Antonio Basagoiti, Rosa Díez eta Mariano Rajoyk, ez dute aldaketarik izan.

✓ Juan José Ibarretxe sigue siendo el único político que recibe el aprobado de la ciudadanía. El segundo mejor valorado es Iñigo Urkullu, seguido de Aintzane Ezenarro que se sitúa delante del Presidente José Luis Rodríguez Zapatero. Seguidamente vienen Patxi López y Patxi Zabaleta, cuya puntuación asciende ligeramente; las puntuaciones de Unai Ziarreta y Javier Madrazo descienden ligeramente. En esta medición Arnaldo Otegi se sitúa delante de Cayo Lara, y quienes tienen las peores valoraciones -Antonio Basagoiti, Rosa Díez y Mariano Rajoy- siguen igual.

## Jarrera politikoak / Actitudes políticas

### Buruzagi politikoaren balorazioa / Valoración de líderes políticos

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Orain zenbait politikoren balorazioa eginez, esadazu, mesedez, zenbat puntu emango zeniokeen politiko bakoitzari, 0tik 10-erako eskalan /  
Pasando ahora a valorar ciertos líderes políticos, dígame cuántos puntos daría en una escala del 0 al 10 a...

BATEZBESTEKOAK (0-10) MEDIAS (0-10)	2009ko MARTXOA MARZO 2009	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA										
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EZK.ABER./ IZQ.ABER.	ARALAR	EA	EB	UPD	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-EE Ns-Nc
JUAN JOSÉ IBARRETXE .....	5,3	5,1	5,4	5,2	5,1	5,5	4,8	5,1	5,4	5,9	7,6	4,7	3,3	4,5	5,6	6,1	4,9	4,0	3,2	4,6	5,2
IÑIGO URKULLU .....	4,2	4,0	4,3	4,1	4,0	4,4	3,5	3,9	4,4	5,0	6,2	3,8	2,6	2,9	4,3	4,7	4,4	2,8	2,2	3,8	4,2
AINZANE EZENARRO .....	4,1	4,0	4,1	4,3	4,1	4,2	3,8	4,3	4,1	4,2	4,8	3,6	2,8	4,6	6,2	4,8	5,0	3,4	2,3	3,2	3,8
JOSÉ LUIS RODRÍGUEZ ZAPATERO .....	3,8	4,0	3,8	3,7	3,6	4,0	3,6	3,7	3,9	4,1	3,8	6,1	3,3	1,9	3,2	4,5	4,0	3,4	2,2	3,6	4,0
PATXI LÓPEZ .....	3,7	4,0	3,8	3,4	3,6	3,9	3,3	3,7	3,9	4,0	3,4	6,2	4,0	1,6	2,7	4,0	3,8	4,1	2,3	3,5	4,0
PATXI ZABALETA .....	3,6	3,5	3,5	3,9	3,7	3,6	3,3	3,7	3,6	3,6	4,2	3,1	2,5	3,9	5,3	4,3	4,9	3,2	2,0	3,1	3,4
UNAI ZIARRETA .....	3,1	3,3	3,0	3,2	3,1	3,1	3,0	3,3	3,1	2,8	3,5	2,8	1,8	3,6	3,8	4,7	3,5	2,9	1,7	3,0	2,8
JAVIER MADRAZO .....	2,9	2,7	2,8	3,1	2,9	2,9	2,6	3,2	2,9	2,7	3,2	2,7	1,9	3,1	3,4	3,8	5,4	2,4	1,8	2,8	3,1
ARNALDO OTEGI .....	2,7	2,5	2,4	3,2	2,9	2,4	2,9	2,9	2,8	1,9	2,5	1,4	1,2	6,9	4,1	2,9	2,7	1,1	1,7	2,3	2,3
ANTONIO BASAGOITI .....	2,2	2,3	2,4	1,8	2,2	2,3	1,8	2,3	2,2	2,6	2,0	2,5	6,6	,8	1,3	2,2	2,3	3,9	1,6	2,5	2,7
CAYO LARA .....	2,2	2,0	2,4	2,1	2,3	2,2	2,1	2,4	2,2	2,2	2,7	2,9	1,7	1,5	3,2	3,2	3,4	2,1	1,1	2,3	2,3
ROSA DÍEZ .....	2,1	2,5	2,1	1,9	2,0	2,2	1,8	2,3	2,0	2,0	1,6	3,0	4,0	,6	1,4	1,9	2,6	4,9	1,6	2,5	2,5
MARIANO RAJOY .....	1,9	2,2	1,9	1,6	1,8	1,9	1,6	1,8	1,7	2,4	1,4	2,2	5,4	,5	1,0	2,0	1,5	2,7	1,2	2,5	2,4

Juan José Ibarretxe da hiru lurraldeetan eta adin talde guztietan oniritzia lortu duen buruzagi bakarra, gazteenen artean ezik (hobekien bera baloratu duten arren, ez da 5 puntutara iritsi). Oro har, buruzagi guztiek balorazio hobea jaso dute herritarrek adinean gora egin ahala, Unai Ziarreta, Javier Madrazo edo Arnaldo Otegiaren kasuan alderantziz gertatzen den arren.

Hobeto baloratu dituzte Bizkaian Juan José Ibarretxe, Iñigo Urkullu, Antonio Basagoiti (Araban ere Gipuzkoan baino hobeto) eta Cayo Lara; Javier Madrazok, Patxi Zabaletak, Aintzane Ezenarrok eta Arnaldo Otegiak Gipuzkoan jaso dituzte beren baloraziorik onenak eta Patxi Lópezek, José Luis Rodríguez Zapaterok, Rosa Díezek eta Mariano Rajoyk Araban.

EAJ, PSE-EE, PP eta Ezker Abertzalearen jarraitzaileek beren alderdietako buruzagiei bakarrrik eman diete oniritzia, Aralarrekoek baita Ibarretxeri ere, EAkoek soilik Ibarretxeri eman diote oniritzia, EBkoek Madrazoz gain, Aintzane Ezenarrori ere, eta alderdien begikotasunari buruz erantzun ez dutenek Ibarretxeri eman diote oniritzia.

Juan José Ibarretxe es el único líder que alcanza el aprobado en los tres territorios y en todos los grupos de edad, excepto entre la juventud (no alcanza los 5 puntos aún siendo el líder mejor valorado). En general, todos los políticos son mejor valorados a medida que asciende la edad, aunque sucede lo contrario en el caso de Unai Ziarreta, Javier Madrazo y Arnaldo Otegi.

Son mejor valorados en Bizkaia Juan José Ibarretxe, Iñigo Urkullu, Antonio Basagoiti (también en Araba mejor que en Gipuzkoa) y Cayo Lara; Javier Madrazo, Patxi Zabaleta, Aintzane Ezenarro y Arnaldo Otegi reciben sus mejores valoraciones en Gipuzkoa y Patxi López, José Luis Rodríguez Zapatero, Rosa Díez y Mariano Rajoy en Araba.

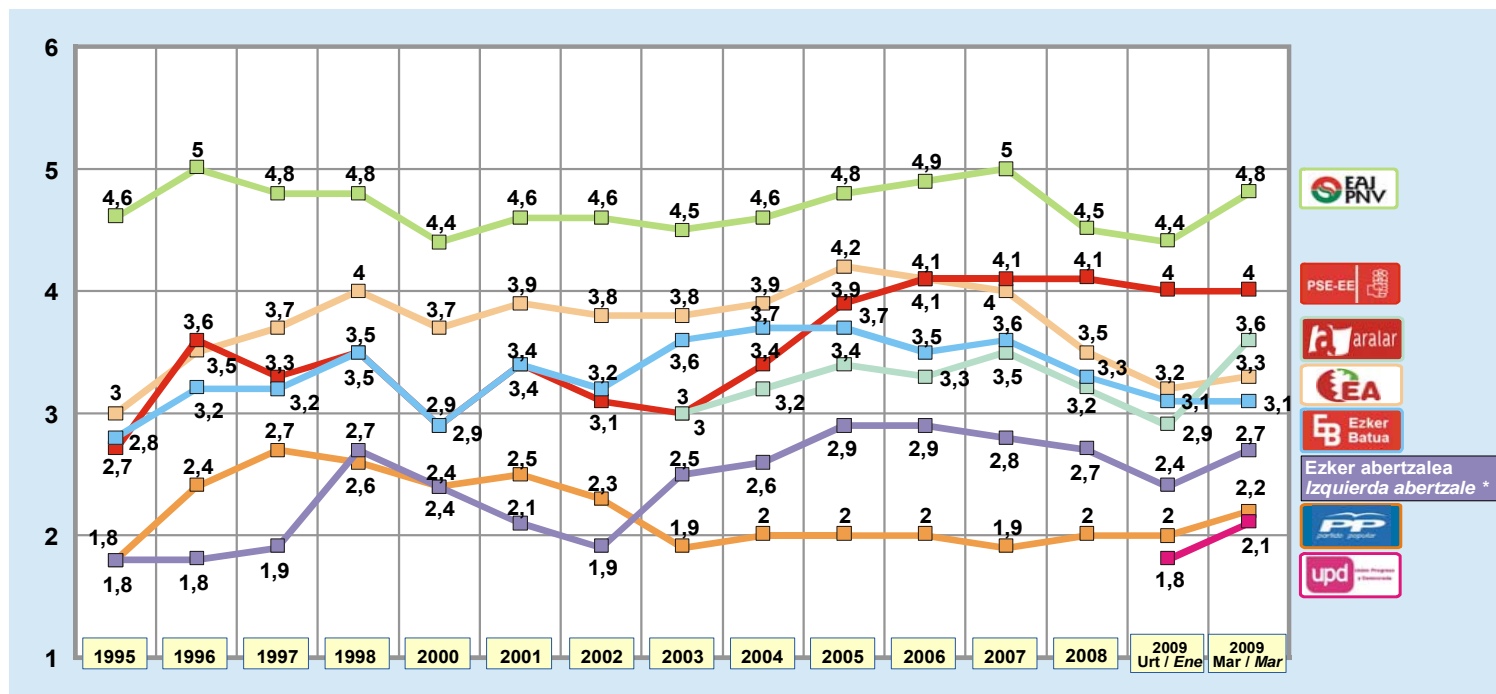
Las y los simpatizantes de PNV, PSE-EE, PP y la Izquierda Abertzale únicamente aprueban a sus propios líderes, las y los de Aralar también aprueban a Ibarretxe, las y los de EA, únicamente aprueban a Ibarretxe, las y los de EB además de a Madrazo, aprueban también a Aintzane Ezenarro, y quienes no declaran su simpatía política aprueban a Ibarretxe.

## Jarrera politikoak / Actitudes políticas

### Alderdi politikoekiko begikotasuna / Simpatía hacia los partidos políticos

(GUZTIZKOAK ETA BILAKAERA / TOTALES Y EVOLUCIÓN)

0-tik 10-erako eskala erabiliz, 0-ak inolako sinpatiarik ez eta 10-ak sinpatia handia esan nahi dutelarik, zenbateko sinpatia sortzen dizu ondoko aukera politiko bakoitzak? / ¿Qué grado de simpatía siente por cada una de las siguientes opciones políticas en una escala de 0 a 10, en la que el 0 significa ninguna simpatía y el 10 mucha simpatía?



\* KATEGORÍA HORRETAN HB, EH EDOTA EZKER ABERTZALEKO BESTE TALDEEN DATUAK ERE SARTU DIRA / EN ESTA CATEGORÍA TAMBIÉN SE INCLUYEN LOS DATOS DE HB, EH U OTROS GRUPOS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE

✓ 2009ko martxoan EAJk jarraitzen zuen hobekien baloraturako alderdia izaten, nahiz eta oniritzia ez lortu. Jarraian, puntuazioen arabera hurrenkera mantenduz ondokoak zetozen: PSE-EE, Aralar, EA, EB, Ezker Abertzalea, PP eta UPD.

✓ EAJ iaztik pixka bat igo da, PSE-EE eta PP 2008an izandako mailan mantentzen dira, EAJ eta EBk azken urteetako baloraziorik txarrenak lortu dituzte aurten; Aralarrek, berriz, bildumako puntuaziorik onena jaso du; Ezker Abertzaleak 2008ko balorazioa berreskuratu du.

✓ En marzo de 2009 el PNV seguía siendo el partido mejor valorado, pese a no alcanzar el aprobado. Le seguían, en orden de mayor a menor puntuación, PSE-EE, Aralar, EA, EB, la Izquierda Abertzale, PP y UPD.

✓ PNV sube ligeramente desde el año pasado, PSE-EE y PP se mantienen en niveles similares a los registrados en 2008; EA y EB este año presentan sus peores puntuaciones de los últimos años; Aralar, en cambio, presenta su puntuación más alta de la serie; la Izquierda Abertzale mejora ligeramente su valoración.

## Jarrera politikoak / Actitudes políticas

### Alderdi politikoekiko begikotasuna / Simpatía hacia los partidos políticos

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

0-tik 10-erako eskala erabiliz, 0-ak inolako sinpatiarik ez eta 10-ak sinpatia handia esan nahi dutelarik, zenbateko sinpatia sortzen dizu ondoko aukera politiko bakoitzak? / ¿Qué grado de simpatía siente por cada una de las siguientes opciones políticas en una escala de 0 a 10, en la que el 0 significa ninguna simpatía y el 10 mucha simpatía?

(0-10 ARTEKO BATEZBESTEKOA) / (MEDIA 0-10)	2009KO MARTXOA MARZO 2009	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA										
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EZK.ABER./ IZO.ABER.	ARALAR	EA	EB	UPD	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc
EAJ-PNV .....	4,8	4,6	4,9	4,6	4,5	5,0	4,1	4,6	4,8	5,7	7,4	4,4	2,8	3,1	4,6	4,9	4,6	2,7	2,6	4,0	4,4
PSE-EE .....	4,0	4,2	4,1	3,7	3,8	4,1	3,8	3,9	4,1	4,1	3,7	6,8	3,5	1,8	3,1	3,7	4,0	3,7	2,3	3,5	4,1
ARALAR .....	3,6	3,8	3,3	4,1	3,7	3,6	3,6	3,9	3,7	3,3	4,1	3,0	2,2	4,2	6,5	4,4	4,4	2,8	2,3	2,8	3,3
EA .....	3,3	3,5	3,2	3,5	3,3	3,4	3,4	3,4	3,3	3,2	3,6	2,8	2,2	4,0	4,2	7,1	3,9	2,7	2,0	2,9	3,8
EZKER BATUA .....	3,1	3,2	3,0	3,3	3,1	3,1	3,0	3,5	3,1	2,7	3,2	2,8	1,8	3,4	3,7	4,6	6,9	2,7	1,9	2,8	3,4
EZKER ABERTZALEA / IZQUIERDA ABERTZALE .....	2,7	2,8	2,5	3,2	2,9	2,6	3,3	2,9	2,7	1,9	2,5	1,5	1,1	7,5	4,0	3,3	2,5	1,9	1,9	2,3	2,2
PP .....	2,2	2,5	2,3	1,7	2,1	2,3	2,0	2,1	2,1	2,4	1,6	2,5	6,7	,8	1,1	1,7	1,6	3,3	1,4	2,5	2,4
UPD .....	2,1	2,4	2,2	1,8	2,0	2,2	2,0	2,3	2,1	1,9	1,8	2,7	2,9	1,1	1,4	1,8	2,3	5,6	1,5	2,6	2,5

- EAJ pixka bat hobeto baloratu dute Bizkaian, emakumeek eta adinean gora egin ahala (nagusiaren artean oniritzia lortuz) eta bere jarraitzaileen artean ere oniritzia lortu du.
- PSE-EE hobeto baloratu dute Araban eta Bizkaian, adin talde guztietan berdintsu eta bakarrik bere jarraitzaileen artean lortu du oniritzia.
- Aralarrek eta Ezker Abertzaleak balorazio hobekak lortu dituzte Gipuzkoan. Zenbat eta gazteago, orduan eta balorazio hobekak lortzen dituzte (Aralarren kasuan, gazteenek berriro balorazio okerragoa ematen dioten arren) eta Ezker Abertzaleak gizonezkoen artean ere. Biek beren jarraitzaileengandik bakarrik lortu dute oniritzia.
- EA berdintsu baloratu dute hiru lurraldeetan eta adin guztietakoek eta soilik bere jarraitzaileek eman diote oniritzia.
- Ezker Batua berdintsu baloratu da hiru lurraldeetan, adinean behera egin ahala hobeto baloratu da (gazteenen artean berriro okertzen delarik) eta beren jarraitzaileen oniritzia lortu du soilik.
- PPK eta UPDk Araban eta Bizkaian balorazio hobea jaso dute eta soilik bere jarraitzaileen artean lortu dute oniritzia. PP, gainera, 64 urtez gorakoek baloratu dute hobeto eta UPD 30 eta 45 urte artekoek.

- El PNV es ligeramente mejor valorado en Bizkaia, entre las mujeres y a medida que aumenta la edad (alcanzando el aprobado entre las y los más mayores) y consigue también el aprobado de sus propios simpatizantes.
- El PSE-EE es mejor valorado en Araba y Bizkaia, se valora parecido en todas las edades y sólo consigue el aprobado entre sus simpatizantes.
- Aralar y la Izquierda Abertzale consiguen mejores puntuaciones en Gipuzkoa. A medida que desciende la edad consiguen mejores valoraciones (aunque en el caso de Aralar, la valoración vuelve a descender entre la juventud). En ambos casos únicamente reciben el aprobado de sus propios simpatizantes.
- EA se valora similarmente en los tres territorios y en todas las edades y únicamente recibe el aprobado de sus propios simpatizantes.
- Ezker Batua es mejor valorado a medida que desciende la edad (aunque la valoración vuelve a descender entre la juventud) y recibe sólo el aprobado de sus propios simpatizantes.
- PP y UPD son mejor valorados en Araba y Bizkaia y consiguen únicamente el aprobado de sus propios simpatizantes. El PP es, además, mejor valorado por las y los mayores de 64 años y UPD por quienes tienen de 30 a 45 años.

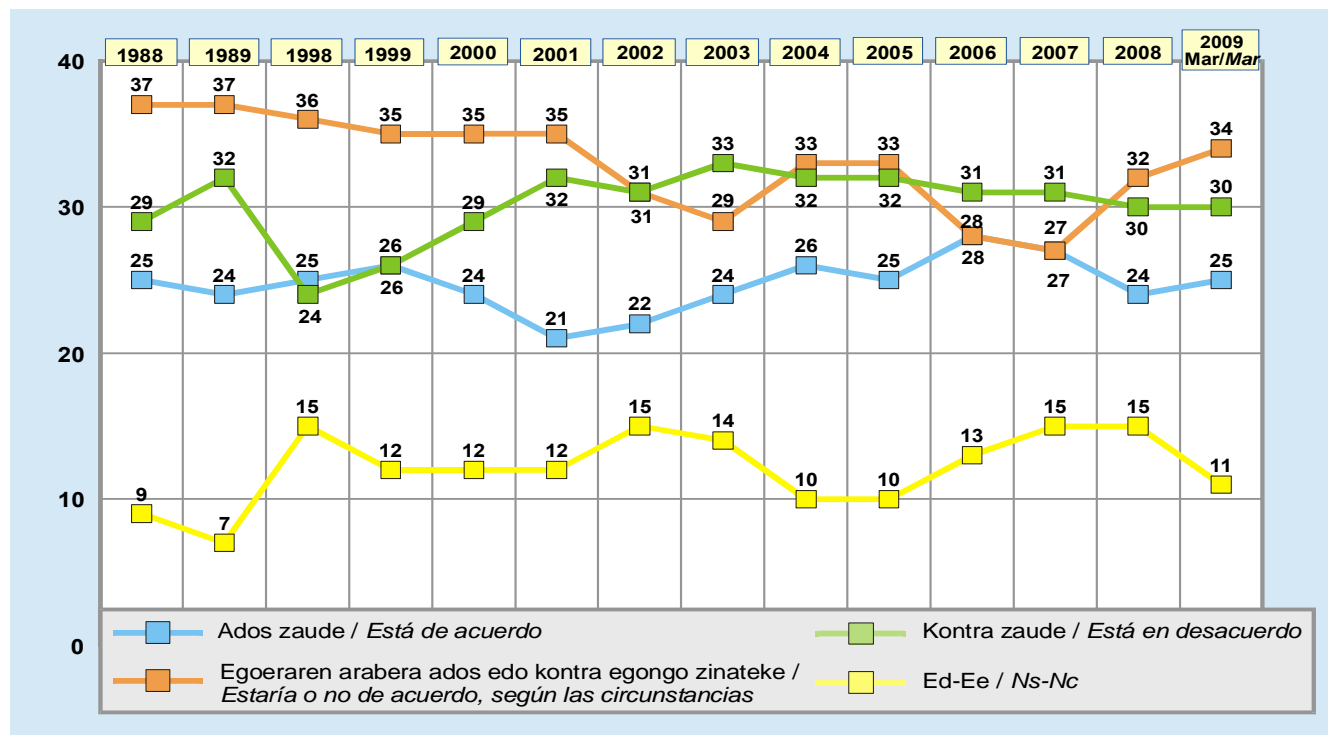


## Jarrera politikoak / Actitudes políticas

### Independentziari buruzko jarrera / Actitud respecto a la independencia

(GUZTIZKOAK ETA BILAKAERA / TOTALES Y EVOLUCIÓN)

Euskal Herriaren independentziari dagokionez, zu zeu...? / Respecto al tema de la independencia del País Vasco, ¿Ud. personalmente...?



☑ EAEko herritarren %25 Euskal Herriaren independentziaren alde azaltzen dira, %30 kontra eta %34k diote alde edo kontra egongo liratekeela, egoeraren arabera. Gainontzeko %11k ez dute erantzun.

☑ Independentziarekiko aldeotasuna eta kontrakotasuna azken urteotako batezbestekoan mantendu dira eta egoeraren araberako iritzia, berriz, 2004 eta 2005eko mailara igo da ostera, iritzirik hedatuena delarik.

☑ Un 25% de la población de la CAPV se muestra favorable a la independencia del País Vasco, un 30% en contra, y un 34% dice que estaría a favor o en contra dependiendo de las circunstancias. El restante 11% no contesta.

☑ Tanto la actitud favorable a la independencia como la actitud contraria se mantienen en la media de años anteriores y la opinión que depende de las circunstancias, en cambio, ha ascendido nuevamente a las mediciones de 2004 y 2005, siendo la opinión más extendida.

## Jarrera politikoak / Actitudes políticas

### Independentziari buruzko jarrera / Actitud respecto a la independencia

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Euskal Herriaren independentziari dagokionez, zu zeu...? / Respecto al tema de la independencia del País Vasco, ¿Ud. personalmente...?

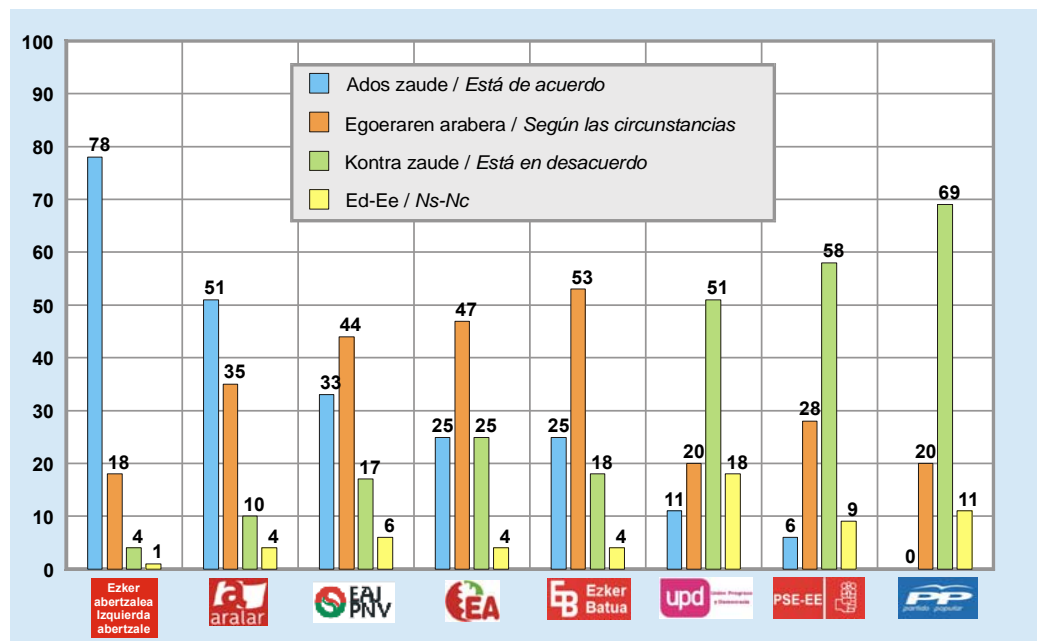
	2009KO MARTXOA MARZO 2009	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA										
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EZK.ABER./ IZQ.ABER.	ARALAR	EA	EB	UPD	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc
ADOS ZAUDE / ESTÁ DE ACUERDO .....	25	21	24	28	28	23	33	26	24	16	33	6	0	78	51	25	25	11	19	11	13
EGOERAREN ARABERA ADOS EDO KON- TRA EGONGO ZINATEKE / ESTARÍA O NO DE ACUERDO, SEGÚN LAS CIRCUNSTANCIAS .....	34	29	34	37	34	35	32	38	34	31	44	28	20	18	35	47	53	20	37	38	33
KONTRA ZAUDE / ESTÁ EN DESACUERDO .....	30	40	31	24	29	31	22	26	32	41	17	58	69	4	10	25	18	51	29	28	25
Ed-Ee / Ns-Nc .....	11	10	11	11	10	11	13	9	9	12	6	9	11	1	4	4	4	18	15	23	29
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES) .....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Bizkaitarren eta are gehiago gipuzkoarren artean gehiago dira bai independentziaren alde agertu direnak, bai egoeraren arabera alde edo kontra leudekeenak ere eta Araban, aldiz, gehiago dira kontra daudenak. Adinean aurrera egin ahala, gero eta gutxiago dira independentziaren alde azaltzen direnak eta gehiago kontra daudenak.

Independentziarekiko aldekotasun handiena Ezker Abertzalearen jarraitzaileek adierazi dute, Aralarrekoen artean ere gehienak independentziaren alde daude; EBren, EAren eta EAJren jarraitzaileen artean, alderdi bat ere gogoko ez dutenen eta begikotasunaz erantzun ez dutenen artean egoeraren arabera alde edo kontra leudekela diotena nagusitzen dira. Aldiz, PPren eta PSE-EEren jarraitzaileen artean independentziaren aurkako iritzia da nagusi.

Entre las y los vizcaínos y aún más entre las y los guipuzcoanos son más tanto quienes se muestran a favor de la independencia como quienes estarían o no de acuerdo con ella dependiendo de las circunstancias, y en Araba, por el contrario, son más quienes se muestran en contra. Según se avanza en edad son cada vez menos los favorables a la independencia y cada vez más los desfavorables.

La opinión más favorable a la independencia la muestran las y los simpatizantes de la Izquierda Abertzale, entre las y los de Aralar también la mayoría están a favor de la independencia; entre quienes simpatizan con EB, EA, PNV, no simpatizan con ninguno o no responden sobre su simpatía política predominan quienes estarían a favor o en contra según las circunstancias. Por contra, entre las y los simpatizantes de PP y PSE-EE predomina la opinión contraria a la independencia.



## Zehaztasun teknikoak / *Ficha técnica*

Informazio bilketa **2009ko martxoaren 3tik 14ra bitartean** egin zen -biak barne- gal-desorta egituratu eta itxia erabiliz, Euskal Autonomia Erkidegoko (EAEko) hiru lurralde-etarako lagin adierazgarri bati etxean egindako banakako elkarrizketen bidez.

**Lagina**, 18 urte edo gehiagoko biztanleriari zuzendua, honela banatu zen: 462 pertsona Araban, 952 Bizkaian eta 728 Gipuzkoan, beraz, 2.142 pertsona elkarrizketatu ziren guztira. Gizabanakoen hautaketa prozedura polietapiko eta estratifikatuaren bidez egin zen, ausazko ibilbideak erabiliz -153 laginketa abiapunturekin<sup>1</sup>-, ondoren pertsonak sexuaren, adinaren eta lan egoeraren arabera kuoten bidez aukeratuz. Emaitzak hiru lurraldeetako biztanleria zentsuaren eta 2005eko Eusko Legebiltzarrerako Hautesku-ndeetako boto oroimenaren arabera haztatu dira.

Ikerketaren **diseinua**, emaitzen **azterketa eta txostenaren idazketa** Prospekzio Sozio-logikoen Kabineteari dagozkio soilik. Bestalde, informazio bilketa Lurra eraikina, Txingurri pasealekua 28-30, 2, 20017 Donostia helbidean dagoen *Ikertalde* enpresak egin zuen.

2.142 pertsonako lagin honi dagokion **lagin errorearen** estimazioa, erabat ausazkoak diren laginketei egozgarria,  $\pm 2,16$  da EAE osorako, %95,5eko konfiantza mailarako,  $p=q=0,5$  izanik.

Inkestean %58,4 telefono bidez **kontrolatu** dira eta %9,2 berriz, etxean bertan. Horrez gain, jasotako galdetegi guztietan kontrol informatiko egokiak egin dira -logika, koheren-zia eta heinari buruzkoak-.

**La recogida de información se realizó entre el 3 y el 14 de marzo de 2009** -ambos inclusive- a través de entrevista individual mediante cuestionario estructurado y cerrado, realizada a domicilio a una muestra representativa de la población de cada uno de los Territorios Históricos de la Comunidad Autónoma del País Vasco (CAPV).

La **muestra**, dirigida a una población de 18 y más años, se distribuyó del siguiente modo: 462 personas en Araba, 952 en Bizkaia y 728 en Gipuzkoa, lo que supone un total de 2.142 personas entrevistadas. La selección se realizó por procedimiento polietápico y estratificado, siguiendo rutas aleatorias -a partir de un total de 153 puntos de muestreo<sup>1</sup>- y con selección de los individuos por cuotas de sexo, edad y situación laboral, siendo posteriormente ponderados los resultados en base a la población y al recuento de voto en las Elecciones al Parlamento Vasco de 2005, en cada uno de los tres Territorios.

El **diseño** de la investigación, el **análisis** de los resultados y la **redacción del informe** es responsabilidad exclusiva del Gabinete de Prospección Sociológica. La recogida de información fue realizada por la empresa *Ikertalde*, sita en el edificio Lurra, Paseo Txingurri 28-30, 2, 20017, Donostia-San Sebastián.

El **error muestral** correspondiente a esta muestra de 2.142 individuos, y atribuible en el caso teórico de que la muestra hubiera sido estrictamente aleatoria, se cifra en un  $\pm 2,16\%$  para el conjunto de la CAPV, con un nivel de confianza de 95,5% y  $p=q=0,5$ .

Se ha llevado a cabo un **control** telefónico del 58,4% de las encuestas y un control domiciliario del 9,2% de las mismas. Asimismo, se han realizado todos los controles informáticos pertinentes -lógicos, de coherencia y de rango- en cada uno de los cuestionarios recogidos.

<sup>1</sup> Hasiera puntu fisiko zehatza ausaz lortu zen hauteskunde sekzio bakoitzeko kale "zation" multzoen artean (azterketarako unitate geografiko txikiena), Eustatek egindako kale izendegien arabera.

<sup>1</sup> El lugar físico concreto de inicio se obtuvo aleatoriamente del conjunto de "tramos" de calles incluidos en cada sección electoral (unidad geográfica mínima de análisis), según los callejeros elaborados por el Eustat.